জীবনায়ন

দেবৰত স্থর চৌধুরী

গুপ্তাপ্রশ় কলিকাতা প্রকাশক—শ্রীসমীর কুমার বস্থা শুপ্তপ্রেশ, ৩৭।৭ বেনিয়াটোলঃ লেন কলিকাতা—১

্ এওকার কর্ত্তক অভিনয় বঙ াতি 🦠

Acca. No. 2 to 20 Date. 8.9. to.

B18010

মুদ্রীকর—শ্রীফণিভূষণ হাজরা প্রপ্রপ্রেশ, ৩৭।৭ বেনিয়টোলা লেন ক্লিকাডা—১

জীবনায়ন

ব্যব্যর পবিশ্র শূর্যন্তর ঔদ্দেশ্যে

দেবপ্রড

১৯৪৯ সনের ১৩ই মে শুক্রবার সন্ধ্যা সাড়ে ছটার রঙ্গমহল রঞ্গমঞ্চে কলিকাতা রেনেসাঁস্ ক্লাব কর্ত্তক জীবনারন অভিনীত হয়। পরিচিত অপরিচিত আনেকেই নাটকটির প্রশংসা করেন। New York Herald Tribune এর তৎকালীন ভ্রাম্যমান সংবাদদাতা Mr. Martin Ebon ৬ই নভেম্বর, ১৯৪৯ এর New York Herald Tribune এ নাটকটি সম্বন্ধে বিস্তৃত স্মালোচনাক্রমে নিম্নরূপ মস্তব্য করেন—

India's moral crisis, which has developed since the partition of the Subcontinent into the Indian Union and Pakistan, has found its reflection in the drama as well as in literature and the arts. It is a crisis that has grown from the terror of post partition riots, the continuing evidence of man's inhumanity to man in India today and a sharp disillusionment with the spirit of self assertive nationalism

India's new generation of dramatic writer is seeking to express this current uncertainty on the stage. So far the beginings are experimental and show how little of modern dramatic technique has filtered across the oceans. But substantial progress was revealed in the recent staging of Jibanayan, a play written by D. Sur Chowdhury. The three hour play calls for sixteen actors. Obviously, Chowdhury sought to find personifications for most of the main trends in Indian life today.

But out of this multitude of people on the stage, several charactrisations emerge forcefully. The play's hero, who represents intelligent optimism in conflict with cynicism, is surrounded by a group of characters who could not possibly be found on the stage in any other part of the World....."

স্বভাবতই আমি নাটকটি প্রকাশ করার মত উৎসাহ পাই। কিন্তু পেশাদারী রক্ষালয়ের দ্বারা যে নাটক অভিনীত হয়নি তা যদি প্রতিষ্ঠাবান লেখকের না হয় তা হলে তার বিক্রি হওয়া এদেশে অত্যস্ত হয়র। এ সত্ত্বেও যে প্রকাশক সে নাটক প্রকাশ করেন তাঁকে সাহসী এবং নাট্যরসিক বলতেই হয়—অজয় কুমার বোস্ মহাশয় সে পরিচয় দিলেন।

বাংলার নাট্যজগৎ বড় তুরবস্থার মধ্য দিয়ে চলেছে। পেশাদারী রঙ্গমঞ্চ তার থেকে উদ্ধার পাওয়ার জন্মে কি করছেন জানিনা। তবে কয়েকটি অপেশাদারী সংঘ থেকে যে কিছু কিছু চেষ্টা চলেছে তার প্রমাণ পাওয়া যাচ্ছে। এ নাটকটি সে প্রচেষ্টায় কিছুমাত্র সাহায্য করতে পারলে সার্থক মনে করবো।

অবশ্য পেশাদার রঙ্গমঞ্চে এথনও শিশির বাবু, নরেশ বাবু, মনোরঞ্জন বাবু বা অহীক্স বাবুর মত প্রতিভাশালী নট বর্ত্তমান। এঁদের সাহায্যে এবং অপ্রেশাদারীদের উদ্দীপনায় বাংলা রঙ্গমঞ্চের পুনরুত্থান এথনও অসম্ভব নয়।

প্রথম রজনীর অভিনয় যাদের অভিনয় কুশলতায় সাফল্য মণ্ডিত হয়েছিল তাদের মধ্যে সর্বাগ্রে লোকেনের ভূমিকায় সরজিৎ চ্যাটার্জির নাম করতে হয়। শাস্তির ভূমিকায় লীলাবতী রেক্সমহলের সৌজন্তে), প্রবীরের ভূমিকায় মুকুল ভট্টাচার্য্য, বিষনের ভূমিকায় স্থনীল ভট্টাচার্য্য ও মরনের ভূমিকায় রমাপতি বর্মন স্থান্দর অভিনয় করে।

নাইকটির.গান তিনথানি রচনা করেছে মলয়কুমার ঘোষ। প্রচ্ছদপট এঁকেছে অহিভূষণ। তা ছাড়া নানাভাবে আমায় সাহায্য করেছে প্রাদ্ধের ঔপতার্মসক রমেশচন্দ্র সেন, সমরেন রায়, শিবনারায়ন রায়, অনাথনাথ মিত্র, শ্বনীলক্ষণ দত্ত, স্ব্রুলকুমার ভট্টাচার্য, গোর ঘোষ ও কাস্তি দাস।

এঁরা ও অভিনেতাগণ স্বাই আমার বন্ধ-স্বার কাছেই আমি ক্বতজ্ঞ।

দেবত্তভ

—চরিত্র—

নারের --- এক দমরে সপ্তাসবাদী ছিল।

পায়ত্রিশের ওপর বয়স কিন্তু এ বয়সেই ত্ব-পাঁচ গাছা চুনে পাক ধরেছে পূর্বে দেহে যে প্রচুর শক্তি ছিল এ ওর মোটা মোটা হাড়গুলো নেগনেই বোঝা যায়। গালের হাড় হুটো অপেকাকৃত উচু তাতে মূখে দৃঢ়তার রূপ দিয়েছে। চোখের কোনে কালি যেন ওর উজ্জ্ব চোখের দীপ্তি আরও বাড়িয়ে দিয়েছে ওর চাল চলন ও কথাবার্ত্তার পেছনে প্রায় সর্বনাই একটা গভার চিস্তার খাভাস পাওয়া যায়। কণ্ঠপর গভার প্রশাস্তা। সব মিলিয়ে ওর চরিত্রের দৃঢ়তা প্রকাশনান।

- ক্রান্ত্রি নান্ত্র কাষ্ট্র কি তেইশ। মৃত্তিমান হতাশা। শরীরের প্রতি এবংহলার বাহের ক্রীনতম অবস্থা। তা সবেও ওর মুথের লাবণ্য লুপ্ত হয় নি। ওর বড় বড় বড় চোবে, ওর কঠের মাধুর্যো, ওর কথাবার্ত্তার, চাল চলনে আভিজ্ঞাত্তার ছাপ ফলাই।
- ্রেল্য কেল মেদবছল চেহারা, পঞাশের কাছাকাছি বয়ন। কেশ বিরল প্রকাশ্ত মন্তক।
 কুদ্র কুদ্র দুটো চোথ যেন সাপের চোথ। অত্যধিক পান পাওয়ায় নাদা
 কালো ধয়েরীতে মিশে দাঁতে একটা অত্যুত রং দেখা দিয়েছে। মোটা এক
 গাছা পৈতা যেন ওর আদ্ধাত সগর্কে যোষণা করছে।
- স্থানা নাম প্রায় চল্লিশ। পাট কলের মজুর। রোগা চেহারা ওকে শান্তির স্বামী বলে

 মনে হয় না। শারীরিক ছর্বলতাজনিত কুণ্ঠা ঢাকবার চেষ্টাতেই ও নরেনের
 কাজে সাহায্য করে নিজেকে বিষনের চেয়ে উচ্চতর লোক বলে শান্তির কাছে
 প্রমানের চেষ্টা করে।
- বিষ্ণ --গাটা গোটা শক্তিশালী চেহারা। বয়স প্রায় ,২৫। গলার কাল কার দিয়ে বাধা একটা চৌকো মাছলি।
- अहिील-वामशंशे बाजरेनिक कर्यो । वदम वारेन कि रेडिन ।

- স্থান্দ্র—ব্যাস তেইশ চিকি শ। চেইচিচি টোগ ইংক্ত থাবে চেপ্টেট বেল্ড টিল্ড হয় ও অবলীলাক্রমে খুন করতে পারে। অপচ ওর কাজ চল্দনার নাচের সঙ্গে হারমোনিয়াম বাজানো।
- ম্মত্রণজ---পাট কলের মজুর, মরণের সহকর্মী। শচীনের ইউনিয়ানের উৎসাহীকর্মী।
 নরণের সমবয়সী।
- 🕮 দোহা— মাটিক পাশ। কোন সভদাগরী অধিসের স্বল্প বেতনের কেরাণী। তেইশ চ্কিশ বছর বয়স।
- গোপাল—দশ এগার বছর বয়সের বালক, পিতৃহীন বেশে ভিক্ষা করে। কাবুলী এয়ালা। সেলিম। পিয়ন। স্থাংটে (খোঁড়া ভিখারী)।

ইউনিয়নের কার্য্যকরী সমিতির পাঁচজন সদস্ত। কয়েকজন

বস্তির অধি**বাসী।**

- শৃ নিষ্টে--- মরণের স্ত্রী। নিটোল স্বাস্থাই ওর সৌন্দর্য। ওর স্কর্বাস্থ্যের কারণেই বোধ এক ওর প্রাণ প্রাচুর্য। মরণের দারা স্বভাবতই ও তৃগু নয়। বিষ্টের শক্তিমতাই ও ভার প্রতি আক্ষা।
- চন্দ্র বিচার করলে ওকে কুৎসিত বলতে হয়। কিন্তু ও কুৎসিত ঠিক নগ্ন হয়তো ওর মুখের কারণাই ওকে লাবিণ্য দিয়েছে।

স্থাবার গা —ভিধারিণী।

খিতে বা দৃদ্ধ্য — ক্লারও করেকট ভিপারী, ভিথারিণী, অন্ধ, আতুর ইত্যাদি লোকেনকে
ভিকা-লব্ধ পরনা দিরে গেল দেখাতে পারলে ভালো হয়। এই দৃশ্যে
ছায়া অভিনয় দেখাতেই হবে এমন কথা নয়। দর্শকের মনে দাসার
শ্বতি আনতে পারলেই উদ্দেশ্য সফল হবে

জীবনায়ন

১ম দৃশ্য

नद्वदनत्र घत्।

বিস্তির একটি খোলার ঘরের অভান্তব। পেহনের মাটির দেরালের মাঝগানে একটা গরানহীন ছানালায়। জানালা দিরে রাস্তার লোকেদের কার প্রান্ত দেখা যায়। জানালার উটে দিকে নাস্তার অপর পার্বে গ্যাসপোষ্ট। ঘরের বাঁদিকে দাওরার যাবার দরজার একটা মলিন চটের পর্দা খোলালো। ডানদিকে ঘরের বাইরে যাবার কাঠের দরজা। ঘরের পেছনের দেরালের কাছাকাছি হুপালে ছুটো থাটিয়া। ডানদিকের খাটিয়াটি সাবান কাচা পরিকার চাদরে ঢাকা। এই খাটিয়ার ওপরে আড়াআড়িভাবে ঝোলানো একটা দড়িতে কাপড় গামছা। ঐ খাটিয়ার নিচে একটা স্টকেশ। খাটিয়াটির মাথার কাছে একটা বাঁলের র্যাক্-এ জানেক বই, থাকা ইত্যাদি। জানালাটার ঠিক নিচে পুরনো খবরের কাগজের গাদা। ঐ খাটিয়াটিরই মাথার পালে ছুলের ওপর একটা ছারিক্যান। এটাই নরেনের; অস্থটা বিষনের, অপরিকার। ভারে ৭টা। পর্দা উঠতে দেখা বাবে নরেনের খাটিয়া থালি। বিবনের খাটিয়ার ও অঘাতের ঘুমাছেছ। ওর একটা হাত মাটিতে ঠেকেছে। জানালা দিয়ে স্থেনির আলো এসে পড়েছে। চটের প্রদা ঠলে গল্গল্ করে ধোনা চুকে স্থ্যের আলোর বিচিত্র দেখাছেছ। বিষনের নাকে মুথে ধোনা চুকছে। রাস্তা দিয়ে ছুএকজন লোক যাতায়াত করছে। দুরে কাক ও কুকুরের ডাক শোনা যাছেছ।

বিষন। [ভীষণ ভাবে কাশিয়া] এই হারামজাদি মাগি উন্নটা সরাবি? একটু যে ঘুমোবো তার কি জো আছে হারামজাদির জন্মে [কাশি]। এই শালি আমি উঠলে কিন্তু ভাল হবেনা বলছি। জীবনায়ন (প্রথম দৃগ্

শান্তি। [কোমরে আঁচল আঁট সাট করিয়া বাঁধা; পাথা হাতে, চটের পর্দা সরাইয়া প্রবেশ] সকাল বেলা মুখ খিন্তি করিস্নে বলছি। উত্তন আমি কোন চুলোয় সরাবো? মাস পয়লায় খুব রোজগার হয়েছে বৃঝি, তাই সারারাত তাড়ি টেনে এখন লওয়াবি হছে।

- বি। তোর বড়েডা বাড় হয়েছে, হু'ঘা না পড়লে তেলানী কমবেনা দেখছি।
- শা। ওবে পোড়ামুখো ফের আমার গায়ে হাত তুলেই দেখ।
- বি। তবেরে—[উঠিয়া ডান হাতে শাস্তির চুলের মুঠি ধরিতে শাস্তি মুখ

 ঘুরাইয়া হাতে কামড়াইয়া দিল] উ: উ: উ: : শালি কামড়ে দিলের' !

 ইন্—মাগীর দাঁতে কি বিষ—এ: !
- শা। আয়না মারবি আয় —খ্যাংরা মেরে আজ তোর বিষ ঝাড়বো— আহক নরেনদা কাগজ ফিরি করে, তোর চাম্ডায় আজ ডুগ্ডুগি বাজাবো। [প্রস্থান]
- বি। উ: শালি কুতা—কি বিষ করছে । এই শাস্তি একটা পেঁয়াজ ঘষে দিয়ে যা বলছি। কেটে গেছে দিয়ে যা মাইরী।
- শা। [চটের পদ্দা সরাইয়া] আর লাগবি আমার সক্ষে [বিষন নিরব] কিরে লাগবি আর, এই নে [একটি পেঁরাজ ছুঁড়িয়া দিল] খুব লেগেছে?
- বি।. গ্যাচ গ্যাচ করিস্নে [পেঁয়াজটি কান্ডাইয়া হাতের আহত স্থানে ঘণিতে ঘণিতে শুইয়া পড়িল, শাস্তি একটু হাসিয়া চলিয়া গেল]

(একট্ পরে **নরেনের প্রতিকা**। হাতের থবরের কাগজের তাড়। হইতে একটি কাগজ লইয়া বাকি কাগজগুলো ঘরের এককোণে রাখিল। তারপর জামা খুলিয়া খাটয়ার পার্বে টাঙ্গানো দড়িতে ঝুলাইয়া রাখিতে রাখিতে—)

ন। এই বিষন—এখনও ঘুনোচ্ছিদ্। খাটিয়ার উপর বসিয়া থবরের কাগজটি

জীবনায়ন

[প্রথম দৃগ্য]

পড়িতে পড়িতে] কাল রান্তিরে কোথায় ছিলি? কখন বাড়ী ফিরলি? লোকেনকে খবর দিয়েছিন? ওরে শাস্তি একটু চা দিবি?

শা। [নেপথ্য] যাই বাবু। পোড়া করনা শালা ধরতেই চারনা। তুমি কাগজ পড়ো ততক্ষণে হয়ে যাবে—আমি জলটা চাপিয়েই আসছি, তোমার ঠেনে একটা নালিশ আছে।

ন। '[বিষনকে] কিরে লোকেনকে খবর দিয়েছিস্?

বি। হাঁ।

ন। কখন আসবে?

বি। বলেছে তো সকালেই আসবে—ও আর এসেছে ।

(শান্তির প্রতেশ—ধোয়া লেগে চোথে জল এনেছে। হাতের পিঠ দিয়ে মৃছতে মুখে কালি লেগে গেল)

শা। তুমি বিধনকে থামাবে না একটা লঙ্কাকাণ্ড হয়ে যাবে ?

ন। আবার মারামারি করেছিদ্? নাঃ তোদের নিয়ে আর পারলুম না!

শা। আস্ত্রক মিনসে বাজার থেকে, আজ ওরই একদিন কি আমারই একদিন!

ন। [বিষনকে] এই, তুই আবার ওকে মেরেছিস্!

বি। ও আমার হাত কামড়ে দিল যে!

- শা। তুই আগে আমার চুল টেনে দিলি কেন? লক্ষা করে না মেমেছেলের গায়ে হাত তুলতে—হাতে বাত হবে, পচে পচে থসে যাবে।
- ন। তুই যা শাস্তি চা নিয়ে আয়, আমি ওকে সায়েস্তা করছি, [নরেনের অলক্ষে
 তুই মির হাসি হাসিয়া শাস্তির প্রস্থান] কাল রাত্তিরে আবার তাড়ি টেনেছিস
 তো? পরসা পেলি কোথায়? পকেট মেরেছিস?
- বি। [উত্তেজনা ও বিরক্তির সহিত] কার পকেট মারবো—শালার লোকেদের পকেটে কি আর রেস্ত আছে—ইছরে ডন্মারছে—উন্টে শালারা এ্যারসা

মারে আজকাল—লোকটা যে মরে যাচ্ছে সে থেয়াল থাকেনা। মজিদ ছোঁড়াটাতো সেদিন মরেই গেল—শালা হাত না পাকতেই গিসলো হাত চালাতে। লোকেন বেটাচ্ছেলেকে মানা করলুম "ওকে পাঠিওনা," শালা এ্যায়সা চামার, বলে "বসিয়ে বসিয়ে আমি কলিন থাওয়াবো"—এখন শালার ছেলেটা যে মরে গেল।

- ন। তোকে না চুরি করতে [শাস্তির চা লইয়া প্রবেশ] মানা করেছি।
- শা। ও করবেনা চুরি ! ওর বাপ দাদা চোদ্দ পুরুষ ঐ করে জেলে পচে মলো।
- বি। বাপ তুলিস্নে বলছি হারামজাদি—নিজের সোয়ামীকে ফাঁকি দিয়ে পিরিত করে বেডাস—ি রাগে কাঁপিতে কাঁপিতে মরনের প্রবেশ ।
- ম। [প্রবেশ করিয়াই] বিষনে, তুই নাকি আবার শান্তিকে মেরেছিস?
- বি। বেশ করেছি মেরেছি আয়না শালা, কি করবি? শালা মেরে তব্লা খিঁচে দেবো।
- ম। দেখেছো নরেনদা ওর ব্যবহারটা—ভাল কাজের বেলা নাম নেই।
- বি। ও: লে লে তোর ভাল কাজ, আমার—
- ন। [ধনক দিয়া] কি হচ্ছে কি? শাস্তি তোর তরকারী পুড়ে যাচ্ছে—গন্ধ বেরিয়েছে।
- ্শা। ও মা তাইতো! [প্রস্থান]
 - ম। আমি ওকে কত বললুম—পকেট মারা ছাড়, লোকেনের আড্ডা ছাড়, সন্দারকে বলে ভোকে কলে কাজ নিয়ে দিচ্ছি—তারপর আয় নরেনদার সঙ্গে ইস্কলটা করি—তা না।
 - বি। থাক খুব হয়েছে? আর কলের কাজে কাজ নেই। হেঃ, থাটবো খুটবো টাকার বেলা ঢুঁ ঢুঁ—তবু শরীরটা আছে।
 - न। তা বলে তুই চুরি করবি?

- বি ৷ তা কি করবো—ভিক্ষে করবো ?
- (শ্রীদামের প্রবেশ, মরন একটা খবরের কাগজের হেড লাইন পড়ার চেষ্টা করিতে বসিল)
- খ্রী। নরেনদা, দেখতো দরখাস্তটা ঠিক আছে কিনা [একটা দরখাস্ত নরেনকে দিল]।
- ন। [দর্থান্ডটায় চোথ বুলাইয়া] কেন, অফিস যাবেনা কেন? কি হয়েছে তোমার ? [শ্রীদামের দিকে তাকাইতেই সে লজ্জায় মুথ লুকাইল]
- ম। কি আর হবে কালী মার্কা ভর করেছিলো আর কি –
- খ্রী। [অতিরিক্ত ভাবে] না নরেনদা
- ন। কাল মাইনে পেয়েছো বাড়ীতে টাকা পাঠিয়েছো ?
- আমি নরেনদা—আমার মোটেই ইচ্ছে ছিলনা, ঐ বিষ্ নেটা —
- বি। ওঃ বিস্নেটা—যতদোষ নন্দ ঘোষ –কচি থোকা—ঝিকুক দিয়ে থাইয়ে দিস্লুম, না ? বেটা ঢক্ ঢক্ করে গিলে চল্লো ইয়ের পাড়ায়। বেটার পায়ে ধরে বল্লুম "নরেনদা মানা করেছে তাড়িতো থেলামই, ও পাড়ায় আর যাস্নে" বেটা ঝটকা মেরে চলে গেলো—পকেট ফাঁক এথন যা শালা তোর চোল্দ পুরুষের উদ্ধারকর্তা—[কাব্লিওয়ালার প্রবেশ]—এই যে আইয়ে বৈঠিয়ে।

(খ্রীদাম পলাইতেছিলো)

- কা। দেলাম নবেন্দর বাবু [শ্রীদামকে । এ-ছিড়িদাম, ভাগতে কেঁও।
- শ্রী। [-দাঁড়াইয়া পড়িয়া অপ্রতিভ ভাবে] না না পালাবো কেন, বড়ো ই'য়ে— আমি এক্ষুনি আস্ছি।
- ন। বসো শ্রীদাম, কাজ আছে। [শ্রীদাম অনিচ্ছাসত্ত্বেও বসিয়া একটা ধবরের কাগজের আড়ালে মুখ লুকাইল]

(বিষণ ধীরে ধীরে এক পা একু পা করিয়া পলাইতে ছিল)

- न। ७ कित विष्व?
- বি। [অপ্রতিভ ভাবে] কৈই কি--কিছু না তো।
- কা। বিষণ বহুত আচ্ছা আদমি আছে—উ লেতাভি হ্লায় আওর দেতাভি হ্লায়—লেকিন ছিড়িদাম বহোত বেইমান আছে, উ লেতা আউর দেনেকা বথৎ ভাগতা হ্লায়। [বিষন প্রসন্ন ভাবে বসিল]
- শানি তো আর বিসনের মত গাঁটকাটা নই যে হামেসাই পরসা
 পাবো। তোমার টাকা নিয়ে পালিয়ে যাবোনা—প্রমোশান্টা হয়ে যাক্ —
- বি। ও ভারি সাধু পুরুষ রে ! শালা রেশানের বিলাক্ করিস্ তার আবার অতো ফুটানি।
- 🗐। ও স্বাই করে। ব্ল্যাক করা আর গাঁটকাটা—হাঁ:।
- ন। তা তো বটেই ত্ন'টো কি আর এক কথা হলো? আজকাল তাহলে তো ব্যবসা করা মানেই গাঁটকাটা হতো।
- 🕮। বলোতো।
- কা। ছোড়ো ভাই—হাম্ আচ্ছা আদ্মী আছে—হুস্রা কই হোতা তো ডাগুাকা জোরসে প্রসা নিকালতা।

(দুরে কলের বাঁশী একটানা বাজিয়া চ**লিল-ছমিনিট।** শান্তি চটের পর্দ্ধা দর।ইয়া মৃথ বাহির করিয়া)

- শা। ও মিন্সে, হটো গিল্বে ? ওদিকে যে কলের পয়লা বাঁশী বাজলো।
- ম। এইরে—আমি যাই। [নরেনকে] কই তুমি না বলেছিলে লোকেন আস্বে। ও বেটা সহজে রাজি হবেনা। তুমি জোর না করলে হবেনা।
- ন। [বিষনকে] কিরে লোকেন এলো নাতো—যা দেখি, ওকে যেখান থেকে পারিস্ ধরে নিয়ে আয়।

- ম। আনেক ধরে করে জনা কুড়ি রাজি হরেছে—তাড়াতাড়ি না করলে আবার সব বিগড়ে যাবে। যারে বিধন যা।
- বি। য্যা যা তুই তোর খোঁয়াড়ে যা—'হাতী ঘোড়া গেল তল্ শালা মশা বলে কত জল'।

(বিষনকে শোধরানো যাবে না এই ভাব প্রকাশ করিয়া **মরণের প্রস্থান**)

- वि। भागा वि, এ, भाभ कत्रव।
- ন। তাইতো—তাড়ি খাবেনা, চুরি করবেনা --লেখা পড়া শিখবে— মরণটা একে বারে উচ্ছলে যাচ্ছে, না'রে বিসন ?
- বি। লেখা পড়া শিথে স্বাই স্ব করলো—[শ্রীদামকে দেখাইয়া] ওট যে একটা পাশ দিয়েছে।
- শ্রী। চলরে বিধনে [বিধন অনিচ্ছাসত্ত্বে উঠিল] নরেনদা দরখাস্তটা, আমি লোকেনকে পাঠিয়ে দিয়ে বাজারে যাবো—Black Board টা আর বইগুলো কিনে আনি আজ। টাকা দাও।
- ন। বেশ [থাটের তলা হইতে স্টকেশ্ বাহির করিয়া খ্লিয়া টাকা দিল]
 কুড়িটা পেন্সিল, আর কুড়িটা খাতাও কিনে আনবে।
- 🕮। স্ব হৃদ্কত টাকা উঠ্ল?
- ন। তোমরা আমার তুলতে পারলে কই—চন্দনা একাই কুড়ি টাকা তুলে দিয়েছে।
- তাই নাকি ? চলুরে বিষন।
- ন। এই নাও দরখান্ত (দরখান্ত লইয়া শ্রীদাম ও বিষনের প্রস্থান)

(পথ দিয়া কলেব শমিকবা চলিয়াছে। ভাহাদেব মধ্যে মমভাজকে দেখিয়া)

- ন। মহতাজ, এই মমতাজ ্মিমতাজ জানালা দিয়া মুখ বাড়াইল] তোদেব কিছল ?
- ম। ছ'চাব দিনেব মধ্যেই ফ্যসাল। হয়ে যাবে। শালাচ্ছেলেরা হিন্দু-মুস্লমান ছলে বাগড়া বাধিষেছিলো আবিকি! তা শটানবাবু সাম্লে নিষেছে [কাবলাওযাল।কে দেখিয়া] দেবা হয়ে গেল—এক মিনিট দেবী হয়ে গেলে আবাব শালাব। আধ্বোজ কেটে নেবে।
- কা। আর এ এমনতাজ [মনতাজ বাস্থাব ভিডে নিশিষা গোলে] (শা ভারি এক গোলাস চা লাইলা প্রেবিশে)
- কা। দেখি দেতে। বাবু সাব, আভিতোক হামকো কুছ মিল্লো না। লেডকা চিঠি লিখি যেছে জেনানা বেমাব হাম রূপেয়া ভেজো। হামাবা বহাৎ গোসায়া হইতেসে।

(শান্তি কাবুলী ওয়ালাব হাতে চাযেব গোলাস দিখা)

*া। গোস্যা হইতেছে তো হাতে ডাণ্ডা বেগেছো কেনে [?] দাওনা হু'ঘা বসিষে।

কা। হাবে বেট পুন খারাপি ঠিক নেহি-এ্যায়শা করলে আলা নাবাজ হোবে।

শা। ও: "কেত নেই ধান আব গলা নেই গান" কাব্লের আবাব আলা।

(সকলে হ নিংগাউঠলি) (ভাক পিয়নের প্রবেশ)

পিয়ন। নবেনবাবু, মনি অর্ডাব | বসিষা কাগজ পত্র বাহিব করিতে লাগিল]

শা। আমার চিঠি আছে?

পি। তোমায আবার কে চিঠি লিখবে?

শা। [একটু বাঁঝিয়া] কেন— তাম্ব কি কেউ নেই লাকি ?

ন। কত টাকা?

পি। পদর-

- শা। কে পাঠালো বাবু?
- ন। [মনিঅর্ডারকর্মটি দেখিয়া] ঐ যে লেখাটা পাঠিয়েছিলাম কাগজের অফিসে—তারা পাঠিয়েছে। [সই করিল]
- শা। লিখলে টাকা দেয় ! [নরেন হাসিল, পিয়ন টাকা দিয়া কর্মটি ফেরত নিলো]
- পি। আজকের কাগজের খবর কি বাবু?

(শান্তি ঘরটি গুছাইতে লাগিল)

যুদ্ধটুদ্ধ আবার লাগবে ?

- কা। হাঁ বাবু সাব ফিন লড়াই লাগবে ? [কণ্ঠে আগ্রহের আভাষ]
- ন। লড়াই লাগা কি ভাল? এই না তুমি শাস্তিকে বলছিলে খুন থারাপি ভালবাসনা।
- কা'। ক্যায়া তাজ্জব কি বাৎ আপ বোলতে হেঁ—লড়াই তো খুন নেই উদ্যে থানা পুলিশ নেহি। লড়াই বাহাত্মরী কা বাৎ আছে।
- ন। কিন্তু লড়াইতে যে দলে দলে লোক খুন হয়—'একটা লোক খুন করা যদি থারাপ তবে দলে দলে লোক খুন করা কি ভালো।
- শা। [পিয়নকে হঠাৎ] এই, একটা চিঠি আমায় দাওনা?
- পি। সে কি—[সবাই হাসিয়া উঠিতে শান্তির অপ্রতিভ হইয়া মুখ ভ্যাদচাইয়া প্রস্থান] .

পি। পাগল।

- ন। [কাবুলীকে] এটম বোমা শুনেছো?
- কা। যোবম জাপানমে গিরাকে আমেরিকা লড়াই জিতলো —ও হাম থুব জানে।
- ন। [হাসিয়া—পরে] লড়াই লাগুলে ওই বোমা যদি এখানে একটা ফেলে লাখ লাখ লোক কাচনা বাচনা সব খুন হয়ে যাবে।

কা। কাচ্চা বাচ্চা পর ফিক্বে কিনো? বহোৎ বহোৎ থারাপ—[একটু চিস্তা করিয়া] তব্ ভারীভারী আদ্মী সব লড়াই করে কিনো? মিডেল ভি কিনো দেয় ?

(প্রবীরের প্রবেশ)

- প্র। Well, well, well, good morning everybody, good morning এই বে ধাঁ সারেব—you are a great man, so nice a physique, so courageous লাঠিব জোবে কারবার চালানো সেকি সোজা কথা—
 You are a modern state, কিন্তু অতবড় মাথাটায় যদি একটু বুদ্ধি থাকতো! Problem টাতো ঐথানে—যাদের জোর আছে তাদের বুদ্ধি নেই যাদের বুদ্ধি আছে তাদের জোর নেই—Hallo নরেন—[বলিতে বলিতে বসিল) তোমার ক্লুল কদ্ধুর, এঁটা?
- म। भाष्टि, अवीत এक পেয়ाলা চা।
- শা। [নেপথ্যে] হবেনা, তথ নেই—গুড়ও নেই।
- প্র। Oh dear, dear, Santi is an angel, ও যদি অতো মুথ খারাপ^ন না করতো আমি ওর প্রেমেই পড়তাম। Well Santi, let us have salted tea—কুম দিয়ে করে আনো।

(শান্তি চটের পর্দা সরাইয়া মুখ বাহির করিয়া)

- শা। কি বোকছো—ভারী আমার বিত্যাদিগ গজ—তবু যদি ত্পায়সা রোজগার করতে। বলে "আমার সব ছিল," সব ছিল না ছাই ছিল িএই কথাটি বললে প্রবীর আঘাত পায় শাস্তি জানে
- প্র। কেউ আমায় বিশ্বাস করে না—আমিও না—But Santi why should you not believe me—তোমার কাছে আমার মিথ্যে বলে

[প্রথম দৃখ্য] জীবনায়ন

ন। শাস্তি নেবু দিয়ে এক পেয়ালা চা করে নিয়ে আয়— ওকে বকাস্ নে।
[শাস্তি মুখ সরাইয়া লইল]

- পি। ও নরেনদা আপনি বল্তে চান না কেন বলুন তো—আপনি **এখানে** কেনো পড়ে আছেন? কত দিন ঋধলুম।
- প্র। "এই-সব মৃচ স্লান মৃক মুখে দিতে হবে ভাষা এই সব প্রান্ত শুক্ষ ভগ্নবুকে ধ্বনিয়া তুলিতে হবে আশা"—হাঃ হাঃ হাঃ—পিন্ধন খুড়ো এর কথাটা ওর কাছে ওর কথাটা তার কাছে বয়ে নিমেই মলে খামের মাঝে কথাটা কি সেইটেই জানতে পারলে না আজও।
- প। ছি ছি—চিঠি খুলে পড়া—সে কি কথা—ছি ছি—চলি বাবু অনেক দেরী হয়ে গেল—অনেক গুলো রেজেষ্ঠারী আছে।

(প্ৰস্থান)

- প্র। [পিয়নকে উদ্দেশ্য করিয়া] নরেনের খামের কথা আর জিজ্ঞেদ করো না সময় হলে আমার মত ও নিজেই পোষ্টকার্ড হয়ে উঠাবে, বেশি দেরী নেই— হুা: হা: হা: —
- না। প্রবীর বাবু আপ তাড়ি খাইরে পন্নদা বরবাদ করবে তভি হামারা পন্নদা দিবে না কিনো? আপতো গুণী আদমি আছে এটারদা করকে আপ্না জিন্দেগী কাহে বরবাদ করতে হোঁ।

(মরেন উঠিয়া জানালা দিয়া একবার বাহিরে দেখিল তারপর ফিরিয়া আসিয়া একটি খাতা খুলিয়া কি যেন লিখিতে লাগিল)

- প্রা জিন্দগী বরবাদ এঁ্যা—হা: হা: হা: -থাঁ সাহেব ভাল একটা গান বেধেছি ভনবে। (আবৃত্তি প্রথম প্যারাগ্রাফ , থাঁ সাহেব গাইতে পারো?
- ক। হামি বাংলা গানা নেহি জানতা।
- য। হাঁ হাঁ পারবে কেউ গাইতে পারে না—তাও হর নাকি? ধর ধর— (প্রবীর এক প্যারাগ্রাফ গাহিল কাবুলী নারব) ধর খাঁ সাহেব ধর—ভাল

লাগবে — দেখবে স্থান পাছেও এত ভাল কোনদিন লাগে নি (প্রবীর গাছিছে লাগিল ও কার্লীকে গাছিবার জন্ম ঝাঁকুনি দিতে লাগিল—কার্ল হাসিতে হাসিতে গান গাছিবার চেষ্টা করিতেই স্বাই হাসিয়া উঠিল)

গান

প্রাণটাকে যে পণ ধরেছি

জীবন মরণ খেলায় অনেক অবহেলায়।

উড়িয়ে দেবার পুড়িয়ে দেবার মাতন লাগে প্রাণে এবার মন ছুটেছে মাতাল হয়ে

নিকলেশের মেলায়।

লক্ষীছাড়ার দলে আমি

একটি ভাগ্যহত

আরাধ্যা মোর অলক্ষীরই সাধি সকল ব্রত গণ্ডী বাধা মোটেই যে নই মায়ার বাঁধন নেইত কোনই আপনাকে তাই ভাসিয়ে বেড়াই

আপন থেয়াল ভেলায়।.

(শাস্তি চা লইয়া প্রবেশ করিয়া)

- শা। **আঃ**—ভর তুপুর বেলা যাঁড়ের মত চেঁচান হচ্ছে দেখোনা—বুড়ো বুড়ো দামড়াগুলো—
- প্র। শান্তি, ধরো ধরো তুমিও ধর বেড়ে হবে mixed chorus—

'[প্রথম দগু]

জীবনায়ন

্থা। আ—মর্পোড়ার মুখোর চং দেখে আর বাচিনা—৩ তোমার চন্দনাকে
ি গিয়ে নাচাও গে, ত্বঁপয়সা রোজগার হবে।

প্র। Oh dear, dear—তুর্মি মেয়েমারুর হলে কেনো শান্তি?

শা। তোমার মুখে মুড়ো দিতে—নাও গেলো চা যে বরফ হয়ে গেল।

(চা দিয়া চলিয়া ফাইডে যাইডে)

ও নরেন দা—আজ আর থাবে না?

- ন। লোকেনটার জন্মে বসে আছি—এবেলা আর কোন কাজ হল না দেখছি— দেখি আর একটু (শাস্তির প্রস্থান)
- কা। বাবু সাব, কুচছুতে। মিল্লো না তাগাদা মে হুদ্রা জাগা জানা হোগা— চলে, ইয়ে লোকেন আগিয়া প্রস্থান

(লোকেনের প্রবেশ)

ম। এই যে লোকেন, তুমি তাহলে আসতে পারনে ? বসো বসো—চা খাবে ?

লো। না থাক্ অনেক বেলা হল।

ন। খাও খাও চায়ের আবার বেলা অবেলা কি?

লো। তা একরকম সত্যি কথা।

ন। শান্তি--

শা। (চটের পদ্দা সরাইয়া মুথ বাড়াইয়া) আ ওয়াজ পেয়েই জল চাপিয়েছি ।

(নরেন হাসিয়া ফেলিল)

ন। তোকে বডেডা থাটাই না? (শান্তি মুখ সরাইয়া লইল)

লো। শাস্তি মেরেটি বড় ভাল। মরনটার কিন্তু ভারি হঃখু ওর সঙ্গে ওর মিল মিশ নেই—

ন। বিষন, সাইকেলটা নিয়ে এই কাগঁজ গুলো চক্সনাথকে দিয়ে আয় তো—

জीवनाग्नन [अपम मृथ]

বলবি এ বেলা আর জামার যাওয়া হলনা। লোকেন, তৌমার জন্তেই আমার দেরী হয়ে গেল।

লো। গরীব মাত্রষ পাঁচটা কাজের ধান্দার ঘুরি।

বি। ছটো টাকা দাওনা মরেনদা।

ন। টাকা কি করবি?

বি। দাও না, শান্তি বলছিল সিনেমা দেখতে যাবে, টিকিটটা কেটে আনি—

যা ভীড দেৱী হলে ফুরিয়ে যাবে।

ন। এই নে [তুটো টাকা দিল]। কাগজগুলো আগে দিয়ে যাস্।
(শান্তির চালইয়া প্রবেশ। বিষ্তারে প্রস্থান)

লো। কেমন আছিদ শান্তি?

শা। ভালো [চা দিল]

লো। বিষন তোর জন্মে সিনেমার টিকিট কাটতে গেল।

শা। [নরেনকে] তুমি টাকা দিলে বুঝি—হয়েছে—ও আমায় সিনেমা দেখাবে না ছাই—ও টাকা দিয়ে ও নির্ঘাৎ তাডি গিলে আসবে।

প্র। [বিষাদের হাসি হাসিয়া] সিনেমার চেয়ে তাড়ি অনেক ভাল। বীনাট
খুব সিনেমা দেখতে ভালবাসতো। (একটা দীর্ঘনিশাস বাহির
হইয়া আসিল]।

শা। তুমি তাতো বলবেই—সব এক গোয়ালেয় গব্ধ তো।

(নরেন প্রবীরের ভাবান্তর **ল**ক্ষ্য করি**রা শক্ষিত হইল**ু

ন। আঃ শান্তি – যাক্গে, সে দেখা যাবে, এখন লোকেন, তোমার ঘরটা কর্তি ছাড়ছো? স্থুলের সব ঠিক—আগামী সপ্তাহেই আরম্ভ করবো।

লো। সে তো থ্ব ভাল কথা বাবু—আমি কি তাতে আপত্তি করেছি। তবে

জীবনায়ন

[প্রথম দৃশ্য]

স্থামি ভাবছি কি আপনি আজু আছেন কাল নেই, ইস্কুলটাও তথন উঠে যাবে—মাঝখান থেকে আমার ব্যবসাটা—

- ন। আমি আজ আছি কাল নেই কেন?
- লো। মানে, এখানে কেন যে এখনও আপনি পড়ে আছেন জানি না। বোমা
 পিস্তল মেরে আপনার মত যারা স্বদেশী করতেন তারা আজকাল সব বড়
 বড় চাকরী করছে। আপনিই বা আর এই নরকে কতদিন থাকবেন।
 কি বল শান্তি—এটা।
- শা। ও নরেনদা তোমার ইস্কুলে মেয়েরা পড়বে না ?
- ন'। নিশ্চয় পড়বে কেন ? তুই পড়বি নাকি ?
- শা। পড়ে আর কি হবে ? আমি কাকে চিঠি লিথবো ? একটা ভাই—একবার থোঁজও নেয় না।
- প্রা ৷ [একটু উত্তেজিত ভাবে] ভাই—কেন খোঁজ নেবে—কেন নেবে ?

 (নরেন কগাটা চাপা নিবার চেষ্টায়
 শান্তিকে ইঙ্গিতে মানা করিল ৷)
- ন। [শাস্তিকে] তোর ছেলে হোক্, বড় হয়ে লেথাপড়া শিথে বিদেশে চাকরী করতে যাক তথন সে তোকে কত চিঠি লিথবে।
- শা। আমার ছেলে আমাকে চিঠি লিখবে ? নিজের হাতে? কিন্তু কি করেলিখুবে ?
- ন। কি করে আবার, লেখাপড়া শিথবে। সেইজন্মেই তো স্কুল করছি একটা ঘর পাড়িছনা দেখছিদ্না লোকেন কিছুতেই ঘরটা দিতে রাজি হচ্ছেনা তুই একট্ট বলুনা ওকে।
- শা। তুমি পড়াবে?
- ন। আমি তো পড়াবই', তা ছাড়া প্রবীর পড়াবে—শ্রীদাম—
- থ। [হঠাৎ চীৎকার করিয়া] না না না--আমি পড়াবোনা, কেন পড়াবো?

ওরা আমার কে? কি হবে পড়িয়ে? এ পৃথিবী তো মান্নরের জন্তে নম্ন কোথায় মান্নব? হারিয়ে গেছে! হারিয়ে গেছে, কিন্তু কোথার গেল? কেন গেল? কে বলবে? You are a fool নরেন—you are one of those fools who tried to live.—মরাটাই সভ্যি। মরতেই যথন হবে তথন বাঁচতে চাও কেন? তাইভো স্বাই মরছে—Procession করে মরছে and you try to live—হা: হা: হা:—yes মরাটাই সভ্যি ওরা ঠিকই করছে। তুমি যদি মরতে না চাও তোমায় মেরে ফেলছে plan করে—plan করে—[প্রস্থান]

নিস্তরতা

[একটু পরে]

শা। এইরে আমার চচ্চড়িটা বুঝি পুড়ে গেল—গন্ধ বেরিয়েছে

(প্রস্থান)

লো। বোনের শোকটা আজও ভুলতে পারলনা—কেমন করেই বা ভুলবে।
চোধের সামনে গুরারের বাচ্চারা অমন করে মারল—ওকি ভোলা যায়।
আপনি আবার সেই মোছলমানের সঙ্গে মিলতে বলেন—ছি ছি ছি।
প্রবীরবাবু বোব হয় একেবারেই পাগল হয়ে যাবে—বেড়ে গান বাঁথে।

(লক্ষ্য করিল যে নরেন কিছু শুনিভেছে না। নরেনের দৃষ্টি যেন বহু দুরে নিবদ্ধ—গভীর চিতামগ্ল)

চাল নরেনবাবু—আনার আবার—

ন। এঁগা, হঁগা, ঘরটী কবে থালি করে দিছে?

লো। আমায় মাস্থানেক সময় দিন-

ন। না অত দেরী করলে চলবেনা। হপ্তাথানেকের মধ্যেই ঘর থালি করে
দিতে হবে। তোমার যা ব্যবসা তা তুলতে ঘন্টাথানেকের বেশি লাগা
উচিত নয়—পুলিশ টের পেলে আরও তাড়াতাড়ি উঠবে।

- লো। আমি যদি ঘর না দি তাহলে পুলিশে লাগাবেন না কি?
- ন। [দৃঢ় কঠে] পুলিশে লাগাবার কথা নয়—তোমার ব্যবসাটা থারাপ, ওটা ছলে দিতে হবে এই আমার শেষ কথা। এই জন্মই তোমায় ডেকেছিলাম। আমি দেখি প্রবীরটা আবার কোথায় গেল। [নরেন জামা পরিয়া বাহির হইয়া গেল। লোকেন তাহাকে লক্ষ্য করিতেছিল]
- লো। .আছ্ছা, আমার পেছনে লাগা, হেলে দেখেছো কেউটে দেখোনি।
 বেটা খুনে কোথাকার। দেশ উদ্ধার করতে এসেছেন—পতিত পাবন—
 বেটা মতলববাজ। মরনটাওতো আছো'—বেটার নাকের ডগায় বেটার
 ,ইস্ত্রীর সঙ্গে লটর পটর হচ্ছে তা নরেনদা বলতে অজ্ঞান। বাবা
 ওসব ভদ্দরবেশী স্থদেশীওলাদের খ্ব চিনি। সেদিনের ছোকরা আমায়
 এসেছে ভালমন্দ শেখাতে। ভদ্দরলোকেরা সব মান্ষের খুন চুষে চুষে
 গাড়ী বাড়ী করছে, মেয়ে মাল্লম্ব রাখছে তাদের উদ্ধার করতে পারেন
 না—এখানে এসেছে আমার পেছনে লাগতে। ওটা বড় শক্ত গাঁই কিনা।
 আছো, আমিও লোকেন চক্টোত্তি যদি বামুনের ছেলে হয়ে থাকি তো
 ওকে এখান থেকে—থাক সে কথা আর বললুম না।

२য় मृणु

লোকেনের ব্যবসাঘর।

ওই বন্তিতেই একটা পুরোনো দালানের একটি আন্তর চটা নোংরা কোঠা। ঘরট রং এক সময় সাদা ছিল। পেছনেব দেয়ালেব মাঝখানে একটা ছোট্ট জানালা। বাঁদি একটা দরজা বাড়ীর ভেতরে যাবার। ভেতরের ঘরে ভিথারীরা থাকে। ডানদিকের দুর বাইরে যাতায়াত করার।

জানালার ওপবে কুলুঙ্গিতে চন্দন ও সিঁতুর মাথা একটা গনেশের মুর্দ্তি। ঘরের মারথ একটা ভাঙ্গা টেবিল ও একটা টিনের চেয়ার। বাঁদিকের দেয়াল ঘেঁষে একটা নড়বড়ে বেং তার ওপর কড়ায় দড়ি লাগানো একটা সিজেল রিড্ হারমনিযাম। তার ওপরে এক জোডা ঘুঙ্গু ঘরের এক কোনে একটা কুজো, পালেই কয়েকটা টিনের গ্লাস্। কুঁজোর পেছনে কয়েকটা খাও একটা ভর্দ্তি তাড়ির বোতল। টেবিলের ওপব একটা লাল হিসেব লেখাব থাতা।

সন্ধ্যা ৭টা। সীন উঠ তেই দেখা যাবে একটি উডিয়া ঠাকুর গণেশের পূজাে দিচ্ছে।

(লোকেন ও মরণের প্রবেশ)

- লো। আয়রে মরণ আয়, বোস্। [মরণ বিসল, লোকেন গণেশ প্রণাম করি বিসল। উড়িয়া ঠাকুর লোকেনের কপালে চন্দনের কোঁটা কাটিয়া দিয়ে 'লোকেন ঠাকুরকে একটি পয়সা দিল, ঠাকুর চলিয়া গেল] নে একটা প থা [ফতুয়ার পকেট হইতে একটা পানের ডিবা বাহির করিয়া মরণকে এব পান দিল, নিজে একটি থাইল] বলি হাঁারে মরণ, আমি কি তোদের শ বিপদে আপদে এ পাড়ায় কে তোদের পেছনে দাঁড়ায়? আর তো আমারি পেছনে লেগেছিদ্?
 - া না না তোমার পেছনে লাগবো কেন—তবে কি জানো—

লো। শোন তবে, তোকে খুলেই বলি। তোকে ক'দিন থেকেই ডাকান্স' ডাকবে।
ভাবছি—কথাটা বলবো বলে। শেষকালে যদি কিছু এব ্ৰা হয় তথন
আমাকেই তো বলবি —"লোকেনদা তুমি থাকতে এমনটি হলো?"

- ম। কিসের কথা বলছো?
- লো। ইস্কুল করবি আরে সে তো ভাল কথা একথা কি অত করে বোঝাতে হয়। কিন্তু আগে নিজের ঘর সামলে তবে না সব কাজ? তোর তো কোন দিকে নজর নেই। ছনিয়াটাকে নিজের মতই ভাবিস।
- ম। তুমি কি বলছো আমি ঠিক বুঝতে পারছিনা একটু থুলেই বলো না।
- লা। আরে সেই জন্মেই তো তোকে ডেকেছি। [পান চিবাইয়া একটু পরে]
 আচ্ছা, নরেন বাবু লোকটাকে তোর কেমন মনে হয় বল দিকি। অনেক
 দিনতো তোর ঘরে আছে।
- ম। না দাদা ওবকম লোক আমি দেখিনি। অমন লেখাপড়া জানা লোক অথচ আমাদের সঙ্গে পড়ে আছেন —
- লো। কিন্তু কেন? এ পাড়ায় এত লোক থাকতে বেছে বেছে তোর ঘরেই বা এত আড্ডা কেন? আমার বাড়ীতে এসেও তো থাকতে পারতেন।
- ম। মানে। –প্রথম আমার এখানেই এসে উঠেছিলেন তাই রবে গেছেন।
- লো। সাধে কি বলি মরণ তোর মত ভালমার্থ্য হর না। ছনিয়ায় এত ভাল ভাল যায়গা থাকতে তোর ওথানেই অত কষ্ট করে থেকে যাচ্ছেন কেন ?
 ঐ যে তোদের ইউনিয়ানের নেতা শচীন বাব্—তাঁর কি তোদের জন্মে কম
 দরদ ? কই তিনি তো—
- ম। মানে । তুমি কি বলতে চাও।
- লো৷ বলতে আমি কিছুই চাইনা, তোর ঘরে সোমত্ত জোয়ান বৌ, দেখতে ভ্রতে থারাপ নয়. একটা বাইরের লোক এসে—

ম। ওকি কথা !! নানাওসব কথা ভূমি বলোনা। নরেনদাসে রকম লোক নয়। !

- েলা। না হ'লেই ভালো ভাই না হলেই ভালো। জীবনে অনেক ঠকেছি, অনেক শিখেছি, তাই তোকে বলনাম, পরে না আমায় ত্বতে পারিস।
 - स। না না, তুমি ওসা বাজে কথা রাটওনা। নরেন বাবু দেবতা লোক। তবে
 তুমি বিষনেটাকে একটু বলে দিও ওর স্বভাব চরিত্রিরটা ভালো নয়। আছা
 আমি এখন চলি।
- লো। আর, নে, একটা বিড়ি ধরিয়ে নে । মরণ বিডি ধরাইয়া চলিযা গেল ।

 (লোকেন বনিধা বসিয়া কি যেন ভাবিতে ভাবিতে ওর
 মুথ চোথ হিংশ্র হইলা উঠিল। বিড বিড কবিধা বনিতে লাগিল)
- লো। দেবতা লোক। আচ্ছা দেবতাগিরি বার করছি। সোজা আঙ্গুলে ফি বেরোবেনা দেখছি। [স্থাবে মার প্রবেশ] কিবে নেংটেটা কোথায়?
- স্থা। ও ন্যাংটাতে ন্যাংটাতে আসছে, আমি আগে আগে চলে এই :
- লো। কির'ম হল আজ?
- স্থা। ধ্যাৎ, একটা ছেলে দিয়েছো বাঁদরটাকে চিম্টি কেটে কেটে নোথ বিষিয়ে গেল—জোরে চেঁচাঘই না। চি চি করে —তা রাস্তার লোক শুনতেই পায় না। কালা না শুনলে লোকে প্যসা দেয় ?
- লো। ও আমি তথনই নিতে চাইনি—নন্দবেটাচ্ছেলে হাতে পারে ধরে আট আনার দিয়ে গেলো। শালা নিজে ধুকছে ক্ষয় কাশে—বেটিতো সেই দাক্ষার সময় সরেই পড়েছে না মবেই গেছে। থেতে পায় না তা চেঁচাবে কোখেকে? দিলিনে কেন গলাটা টিপে।
- হু'মা। এক একবার ইচ্ছে হচ্ছিল দি। লো। তা' কত হ'ল ?

[দিতীয় দৃখ] জীবনায়ন

হু'মা। তা কই আর হলো—মোটে তু'গণ্ডার পয়সা।

- লো। দেখ মাগী মিছে কথা বলিদ্নে। ছেলেট। না চেঁচাক, তোরতো যাঁড়ের মত গলা। [ভাংটের থোঁড়াইতে থোঁড়াইতে প্রবেশ ও এক কোর্শে উপবেশন] তোর চেঁচানো ভনলে আর ঐ রোগা ছেলেটার দিকে তাকালে লোকের যা দয়া হয় তাতে কমসে কম দে ৬টা টাকা রোজগার হবেই।
- স্থা। আমি কি মিছে কথা বলছি। ঐতো স্থাংটেটাকে জিজ্ঞেদ করো না— ওতো আমার কাছেই ছিল। কিরে স্থাংটে বল না—আমার কত হলো।
- স্থাং। তোর কত হল তার আমি কি জানি ! [থলে থেকে একটা সেঁকা কটি বের করে চিবুতে লাগল]
- স্থা। আ মরণ. "কাজের বেশা কাজি, কাজ ফুরুলে পাজি" দে তোকে ধে ত্র'পয়সার চা থাওয়ালাম, দে সে পয়সা দে।
- লো। ওসব রাথ এথন। কার বাপের পয়সায় চা থাইয়েছিদ্ রে হারামজাদি?
 দে কত পেয়েছিদ্—নইলে জুতিয়ে পিঠের চামড়া ছিড়ে নেবো। এই স্থাংটে
 বের কর কি পেয়েছিদ।
- ন্থাং। আমার কাছে মিথোট পাবে না সন্দার। আজ সেই মেড়ো মাগীটা গলা চানে কেঁন জানি এলো না। হ'গণ্ডার পরসা মারা গেল। এক বানচোৎ ছ ড়িয়াল, আমার পাশে একটা ষাঁড় বসেছিল ওটাকে জিলিপি রুটি থাইরে গেল অত —কত কাঁদলুম মেড়োটা ফিরেও তাকালো না। ও চলে যেতেই যাঁড়ের মুধ থেকে হুটো রুটি কেড়ে নিয়েছি মাইরী। বেড়ে মোটা মোটা রুটি। এই দেখো না। তা' এই লাও চোন্দ আনা।
- লো। শালা চোন্দ আনা? ইয়ারকি মারার বায়গা পাওনি। স্বাই মিলে
 মগের মূলুক পেরেছো। শালা খাইয়ে পরিয়ে এত 'বড়টা করলুম-"বার

শিল বার নোড়া তারই ভাকছ দাঁতের গোড়া" আজ তোদেরই একদিন কি আমারই একদিন। [চটি থুলিতে লাগিল]

ৰ্যাং। না না মেরোনি সর্জার, মোরোনি—এই লাও পাঁচ সিকে, আর কিছু নেই সন্ধার, নেংটো করে দেখো—সত্যি বলছি। [লোকেন পন্নসা লইল] লো। বেরো, বেরো আমার সামনে থেকে।

(খাংটের প্রস্থান)

স্থ'মা। এই লাও যা আছে, ঝেড়ে পুছে লাও [লুকানো আঁচল হইতে কিছু পদসা বাহির করিয়া মেঝেয় ফেলিয়া দিয়া চলিয়া গেল]

লো। "লাথির টে কি চড়ে ওঠে?" "যেমনি কুকুর তেমনি মুগুর" না হলে হয়? [পায়সাগুলি কুড়াইয়া লইতে লাগিল]

(সেলিমের প্রবেশ)

- সে। সক্ষনাশ হয়ে গেছে সন্দার সক্ষনাশ হয়ে গেছে শশীটাকে পুলিশে ধরে নিরে গেছে। বল্লুম ওকে পাঠিওনা এখনও হাত সাফ্ হয়নি—
- লো। যা যা কাঁচ কাঁচ করিসনে—মেরেছে নাকি? শালা মারের চোটে আজ্জার কথা না কাঁস করে দেয়। শালা ছনিয়া গুদ্ধ লোক চুরি করছে তার বেলা পুলিশ নেই যত ঝঞ্চাট আমার বেলা?
- ্বে। কি হবে সন্দার যদি আড্ডার কথা ফাঁস করে দেয়।

 (গোপালের ছড়া কাটিতে কাটিতে প্রবেশ, বিড়ি খাইতেছে)
- ্গো— লোকেন চক্কোবত্তি

 মাথাটি একরন্তি

 আপ্তাকুড়ে আখলা পাস্

 জিভ বাড়িয়ে 'তুলতে যাস্

 (সেলিম হাসিয়া ফেলিল)

লো। [ভাড়া করিরা] তবেরে বিছুটির বাঁচ্চা। বের কর পয়সা। গো। [কানামাছি খেলার মত সরিয়া যাইয়া]

> লোকেন লোকেন গন্ধ কয় লোকেন ছুলে নাইতে হয় লোকেন বাবু কোকেন খায় গাধায় চড়ে স্বগ্গে যায়।

(কতগুলি পয়সা ছুড়িয়া দিয়া **ছু**টিয়া

পলাইয়া গেল)

- লো। প্রবীরটা নাই দিয়ে দিয়ে ছোঁড়াটার মাথা থেয়েছে। [প্রায়সা কুড়াইতে লাগিল]
- সে। কি হবে সন্দার—শশী যদি আড্ডার কথা ফাঁস করে দেয়—
- লো। সে ভাবনা তোকে ভাবতে হবে না, দে তুই কত পেয়েছিদ।
- সে। আজ কিছু হলোনি সন্দার—শুর্ এই কলমটা—শনীটাকে ধরতেই কেমন যেন ভয় করতে লাগল। [কলমটা টেবিলে রাখিল']
- লো। ভন্ন করতে লাগলো, বেটা পকেট মেরে মেরে হাতে কড়া পড়ে গেল, এখন ভন্ন করতে লাগল—বেরো বেরো আমার সামনে থেকে।
- সে। কিছু দাও সন্দার একটা দানা পানি আজ পেটে যায়নি !
- লো। কিছু পাবি না যা, বেটা রোজগারের বেলা নাম নেই, থালি লাও, দাও —বাপের জমিদারী পেয়েছিস্?
- সে। দাও সন্দার, কাল হুদে আসলে পুষিয়ে দেবো।

(लांकन इ'ञाना भग्नमा इ जिल्ला किन)

সে। [কুড়াইয়া লইয়া] আর ছু'আনা দাও সন্দার, এক পেয়ালা চা আর বিড়িতেই এ ফুরিয়ে যাবে।

জীবনায়ন [বিতীয় দৃখ]

লো। তবেরে হারামজাদা। [তাড়া করিয়া যাইতেই সেলিম পালাইয়া গেল]

যতসব ইয়ের দল জুটেছে। নাঃ ব্যবসা তুলেই দিতে হল দেখছি।
শালার লোকদের কানা থোঁড়া দেখলে দয়া হয় না। রাস্তায় কেঁত্রে
কেঁত্রে লোক মরছে দেখলে পাশ কাটিয়ে চলে য়ায়। এদের হবে
কি ? তার ওপর নরেন বেটাছেলে লেগেছে পেছনে। [ফুল্রের
প্রেশা বিরে ফুল্র, চল্না কোথায় ?

- হ। [বসিয়া] কে জানে কোথায়? ওর দেখাই পাওয়া যায় না।
- লো। যাবে কি করে? ওর যে আজকাল লেখাপড়াওরালা নাগর জুটেছে,।
 তোতে আদর মন উঠবে কেন। [একটু পরে] তা' তুইওতো আছা
 মরদ স্থান্দর—চপ চাপ বসে আছিন?

(ফুন্সরের হাবভাব বিশেষভাবে লক্ষ্য করিতে লাগিল)

ছ। কি করবো?

- লো। কি করবি আমি বলে দেবো? শালা রায়টের সময় সটাসট্ অত গুলোকে সাফ্ করে দিলি 'আর তোর নিজের আঁতে যথন ঘা লাগছে তথন হাত গুটিয়ে বসে আছিন?
- স্থ। ধ্যাৎ, একটা পাগলাকে মেরে শেবে—আর ও সময় কেমন যেন একটা তেজ এসে গিস্লো—সেটা ছিল ধন্মের কাজ'—ছোটলোক ভদ্দরলোক কেউতো আর খুন করতে কম করেনি।
- লো। আর এটা হল অধন্মের কাজ, না ? শালা গাধা আর কাকে বলে। আমি কি পাগলাটাকে মারতে বল্লাম নাকি—ও একদিন নিজেই মরে যাবে। আমি বলছিলাম নরেনটার কথা। শোন স্থলর যত নষ্টের গোড়া ঐ নরেনটা। বেটার চাল নেই চুলো নেই, পাড়ায় বসে বসে যত সব সলা পরামর্শ দিয়ে নিজের কাজ গুছোছে। শান্তিটাকে তো হাতাও করেইছে

[বিতীয় দৃগ] জীবনায়ন

এখন তোর চন্দনাটার মাথা চিবুছে। পেয়েছে তোকে নরম। আমি হলে — হাঁঃ। ওসব অসচ্চরিত্তির লোক মারায় কোন পাপ নেই বুঝলি— নে এক ঢোক্ খা—[কুঁজোর পেছন হইতে তাড়ির বোতল ও গেলাস আনিয়া তাড়ি ঢালিয়া দিল]

- 🛪 । [তাড়ি খাইয়া] আমারও তাই মনে হচ্ছিল।
- লো। [উৎসাহ চাপিয়া] আরে সবই আমি বুঝি, দেখি—কিছু বলি না কেন বাবা পরের ঝামেলা ঘাড়ে নিয়ে কি হবে, লে আর একটু লে। তাড়ি ঢালিয়া দিল] তা কি করবি এখন ?
- স্থ। দেখি ওর বাড়টা। এমনিতে না হয় দেবো একদিন মুখে জিভ দিয়া একটা আওয়াজ করিয়া আঙ্গুল দিয়া গলা কাটার ইঙ্গিত করিল]
- লো। এইতো মরদ কি বাৎ—আমিও দেখছি বেটাকে সরাতে পারি কিনা—
 তবে মনে হচ্ছে ও সহজে নড়বে না। মেয়েছেলের টান কিনা। তাই
 বলছি একটা শুভদিন দেখে রাভিরে ওর ঘরে গিয়ে থাক্। আমি
 বিষনকে সরিয়ে রাখবো। তারপর মাঝরাতে কাজ সেরে রাতারাতি
 লাস পাচার করে দেবো—কি বলিস্—এঁয়া?

इय। (मिथि।

- ন। আর দেখিটেথি নয়। সত্তর জিইয়ে রাখতে নেই। বেটা গেড়ে বসেছে। ও ছ'চার দিনের মধ্যেই যাহোক এস্পার ওস্পার করে ফেলতে হবে।
- হ্ন। পুলিশ হাকামা টাকামা হলে ?
- লো। আরে ধ্যাৎ—ওর কি কেউ আছে নাকি, তাছাড়া আমি আছি কি করতে? আমার জান থাকতে তোকে কে ছোঁবে? বামুনের ছেলে আমি, এই ভর সন্ধ্যের ঘরের তলায় পৈতে ছুঁয়ে দিবিব করছি [পৈতা বাহির করিয়া তুলিয়া ধরিল] তুইও এই পৈতে ছুঁয়ে বল, নে বল।

- হ। [পৈতা ছুঁইয়া] আচ্ছা তাই হবে।
- লো। আমি কালই বিষনকে রান্তিরে এখানে রাখবো। তুই কোন অছিলায় রান্তিরে ওগানে থেকে বাবি, তারপর রান্তিরেই বুঝলি, কেমন? লে আর একটুলে। [তাড়ি ঢালিয়া দিল উভয়ে তাড়ি খাইয়া] আরে ওতে ভালই হবে। কতলোক কতলোককে মেরে ফেলছে—কেন সবার ভালর জন্তেই তো, তা না হলে মায়য় মারা বন্ধ হয়না কেন? তুই বল? [চন্দনার প্রবেশ] এইবেরে চন্দনা—কোথায় ছিলি তুই ? স্থন্দর এদিকে তোকে খুঁজে খুঁজে হায়য়ান। নরেনবাবুর ওখানেই ছিলি বুঝি ?
- চ। না, যেখানেই থাকি তাতে তোমার কি?
- লো। না, আমার আবার কি? এমনি জিজ্ঞেদ করছিলাম। তা প্রবীরবার্ কোথায়রে?
- হ। চন্দনা, তোর কি হয়েছে মাইরী ? আজকাল আর আমার সঙ্গে কথাই কসনা। আয় বোস এখানটায়।
- চ। কি আবার হবে, এমনি।
- স্থ। তোর জ্ঞানে কমন স্থন্দর আট গাছা চুড়ি এনে রেখেছি তা কদিন ধরে তোর দেখাই নেই—খালি সেই নরেন্দরটার বাড়ী—
- 'চ। আমার যেখানে খুসী যাবো—একশবার নরেন বাবুর বাতী যাবো—আমার যেগানে ভালো লাগবে দেখানে যাবো। তোর তাতে গায়ের জালাকেন ?

 (সোকেন অর্থপূর্ণ ভাবে গলা দিয়া একটি আওয়ান্ত করিল)
- হ। ও, আচ্ছা দেখি কদিন যাদ্—এখন চুড়ি ক'গাছা পর।

(চন্দনার হাত ধরিয়া চুড়ি পরাইতে গেলে চন্দনা হাত ঝাকুনি দিয়া সুরিয়া গেল, চুড়ি গুলো পড়িয়া ভালিয়া গেল।)

লো ৷ আহা হা—ভেজে ফেললি [ইন্দর ভাষা চুড়িগুলির দিকে কিছুক্প

[বিতীয় দৃখ] জীবনায়ন

তাকাইয়া থাকিয়া হঠাৎ বাহির হইয়া গেল; লোকেন ওকে উদ্দেশ্ত করিয়া ট —ওরে কাল সন্ধ্যেয় একবার আসিস্।

(প্রবীরের প্রবেশ)

প্র। এই যে লোকেন বাব্—স্থলর বাব্ হন্ হন্ করে কোথায় গেল ? আজকে
নাচ হবে না?—তারপর Business আজ কেমন হল? বাঃ বাঃ বোতল
খুলেই আছো, আজ তাহলে খুব জমেছে বলো? Hallo চলনা!

লো। নাবাবু ব্যবসাবড় মন্দা।

- প্র। ভন্ন কি—ব্যবসায় অমন হন্ন তোমার ব্যবসা চিরকাল জ্মবে। বজ্জ লোক মলো কিনা—যুদ্ধে, Famine এ, Riot এ তাই ভিথিরীগুলো একটু কমেছে—আবার জমবে, ভন্ন কি !
- লো। তা' ছ' একটা ন হুন গান টান ছাড়ুন সবতো পুরনো হয়ে গেল।
- প্র। [রাগিয়া মুখ ভ্যাক্ষচাইয়া] গানটান ছাড়ুন—গান কারখানায় তৈরী হয়. না—Order দিলেই ছম করে বেরিয়ে আসবে ?
- লো। না না আমি তা বলছিনা, তুমি মাথা খারাপ করোনা। লাও চল্দনাকে সে গানটা একবার দেখিয়ে দাও। এক ঢোক হবে নাকি?
- প্র। দাও [তাড়ি খাইয়া] স্বায়রে চন্দনা, নে, খুসুর পর। স্থন্দরটা চলে
 গেল বাজনাটা শিথে নিতে পারতো। .

প্রবীর হারমনিয়াম ধরিল চদনা ঘুসুর পরিয়া উেজের মাঝখানে দাঁড়াইয়া গান ধরিল। ক্রমে নাচিতে আরম্ভ করিল। মাঝে মাঝে গানের হ্বর ভাষা ভুল করিতে প্রবীর দেখাইয়া দিতেছিল। বিষমে প্রবেশ করিয়া জামার ভলা হইতে একটি হাতে বোনা ভ্যানিটি ব্যাগ বাহির করিয়া) গান

এই চুনিয়ার পাছশালায় আসা যাওয়া কেবল ফাঁকি গানের স্থরে সরাব ঢালো পেয়ালা ভরে দাওগো সাকি জীবনপাত্র হলাহলে পূৰ্ণ হলেই যাব চলে আজকে তোমায় শোনাই প্রিয়া গান যা' আমার ছিল বাকি॥ আমার প্রাণের গোপনতলে ব্যথার গানের মানিক জলে সে গান তুমি গাইবে বলে **मिनाभ वाँ वि ऋ दिव वाँ शी।** মতন প্রাণের পরশ দিয়ে বসস্ত যায় ফুল ফুটিয়ে অভিশাপের রাত্রি আমার তথের হিমে রইল ঢাকি॥

বি। সন্দার এই লাও—দো রোপেয়া লাও।
লো। বা'রে বিষন বাঃ—তাইতো বলি বিষন ছাড়া কি আর কাজ হয়—
ছাগল দিয়ে চাষ হলে লোকে আর গরু কিনতো না। [ব্যাগটি লইয়া]
তুই ভাল হতে চলে গেলি বিষন ঐ নরেনটার পালায় পড়ে।
শ্রা, গ্রোপরাও বাঁদির বাচ্চা, নরেন সক্ষমে কোন কথা বলবিনা।

[দিতীয় দৃখ্য] জীবনায়ৰ

লো। ना ना थुं ড়ि नत्तरानद नয়— আমি ঐ মরণটার কথা বল্ছিলাম।

- প্র। না কাক্সর কথা বলবিনা—তুই বলবার কেরে? কুকুরে কামড়া কামড়ি করে—তুই কুকুর?—তুই তো মানুষ, কি মানুষ তো?
- লো। হে: হে: হে: —দেখ দিকি কেমন ব্যাগটা—গোটা দশেক টাকা বেকস্কর—
- প্র। ওটাকি?
- লো। ও একটা মেয়েদের ব্যাগ? ঐ যে ভিনিটি ব্যাগ —
- প্র। এটা এলো কোখেকে—কে এনেছে এটা ?
- লো। ও বিষন এনেছে।
- প্র। বিষন কোথায় পেলো—এই কোথায় পেলি? এতো বীনার ব্যাগ, আমার বোনের ব্যাগ—দে' ওটা আমায়—
- লো। সে কি, ওটা নিয়ে তুমি কি করবে ?— ও তোমার বোনের ব্যাগ কি করে হবে !
- প্র। চোপর।ও—[ঢক ঢক করিয়া তাড়ি খাইয়া] লাও আমার বোনের ব্যাগ। ওরা ছিনিয়ে নিয়েছিল আবার পেয়েছি। [ব্যাগটি লোকেনের হাত হইতে কাড়িয়া লইয়া] বীনা কোথায় ? কোথায় বীনা—এই বিষন বল্ সিগ্গির বীনা কোথায়, নইলে খুন করব। [বিষনের গ্লার কাছে জামা মুঠো করিয়া ধরিল]

ধেন বছদুব হইতে দাঙ্গার চিংকার শোনা গেল -জয়-ছিন্দ, বন্দেখতরম, আল্লাছ আকবর ইত্যাদি।

প্র। ও কি, ও কিসের আওরাজ? [বিষনকে ছাড়িয়া দিল]
লো। সেরেছে – পাগলা আবার কেপেছে – সরে দাঁড়া চন্দনা, মেরে দেবে।

ठ। প্রবীরবাবু, প্রবীরবাবু—

মঞ্চ অন্ধকার। পিছনের দেওয়ালে ছারা— অভিনয়—একটি মেয়েকে কঠিপর লোক আক্রমণ করিয়াছে—

প্র—না না ওকে নিও না, ওকে অমন করো না, ওকে মেরে ফেল, ওকে অমন করো না।

ত্বই হাত বিশ্বা কান তুটি চাপিয়া ধবিতেই দাকাব আওয়াজ বন্ধ হইয়া গেল। আলো যুটিয়া উঠিল। ছায়া অভিনয় মুছিয়া গেল। প্রবীর টলিতে টলিতে পড়িয়া গেল, চন্দনা মাধাটি কোলে তুলিযা—

5—এकটু জन माও সন্দার।

তৃতীয় দৃশ্য

নরেনের ঘর

উডিয়া ঠাকুর শান্তিকে একটি তাবিজ দিতেছে

শা। ঠিক বলছোতো, এতেই কাজ হবে ?

ঠা। হবো নাই আউ, এবেরে কেতে লেথাপডা লোক মো পাধক্রএ তাবিজ নেই যায়।

শা। কিন্তু বিষন যে বড্ড গোঁযার।

ঠা। এবেরে কেতে যণ্ডা যণ্ডা লোক ঠাণ্ডা হই গলানি আউ এতে বিমন ভারি বট বড়।

শা। তবে দাও, বেঁধে দাও।

ঠা। [মন্ত্র পড়িয়া শাস্তির হাতে তাবিজ বাধিয়া দিল] তিন দিন এই তাবিজ ধুই কিরি টিকে টিকে পানি দোব, ব্যাস্। ছুযাগুড়া একেবারে ভেড়া, উঠিবাকু কহিলে উঠিবে বসিবাকু কহিলে বসিবে, একেবারে কিনা গুলাম।

শা। কিছু খারাপ টারাপ হবে নাতো?

ঠা। আরে ন ন তুমি এতে ডর করিলে কিছি কামর লাভ হবোনি।

খা। নানাভয় করবোকেন?

ঠা। নিম ঠাকুর পূজা লাগি পাঁচসিকা দিয়। বেতেবেরে তোর ফর হব মতে তু যাচিকিরি দোরু, মতে আউ মাগিবাকু হবনি।

জীবনায়ন [তৃতীয় দৃষ্ঠ 🕹

শা। [আঁচল হইতে টাকা খুলিয়া দিয়া] এই নাও খুব ভাল করে পুজে।
দিও কিন্তা।

উ। [টাকা টেকে গুজিয়া] সে কি আউ কহিবাকু হব ? তুমি তো অখ কেউ নোয়াতিত, তোমা কাম কিছু খারাপ হবনি। আচ্ছা হউ মু আফুচি। এখনিকে মৃটিকে কালীতলাটা দেখি যিবি। আজি রাতি কি ফর মিলিব। (ঠাক্রের প্রস্থান)

(শান্তি তাবিজ্ঞটা ধরিয়া থানিকক্ষণ চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল বিষন প্রত্বেশ করিল। শান্তি হাতে নাতে ফল পাইতে আরম্ভ করিয়াহে দেখিয়া খুদী ইইয়া উঠিল। বিষনের অলক্ষে তাবিজ্ঞটাকে নমস্কার করিল।)

শা। ই্যারে বিষন আজ এখুনি কিরে এলি থে?

বি। তাতে তোর কি?

শা। আছা তুই আমার সঙ্গে অত লাগিদ্ কেন বলতো? তুই যা চাদ্ স্বইতো আমি দেই। তোর জন্তে আমার ধন্ম গেল — তবু তুই আমার সঙ্গে লাগ্রি? বোদ্—আজ তেলেভাজা করেছি এনে দি কেমন?

বি। ও: ধন্ম গেল, কে তোকে ধন্ম খোয়াতে বলেছে ?

শা। আমি নিজেই না হয় খুইয়েছি—কিন্তু তাতো তোরই জন্তে।

বি। বাজে কাঁচাচ্ কাঁচাচ্ করিস্নি বল্ছি, মন মেজাজ ভাল নেই। [বসিল]

শা। কেন পকেট মারতে গিয়ে মার থেয়েছিদ্ বুঝি। দাঁড়া তেলেভাজা আনি।
(প্রস্থান)

(এফটু পরে তেলেভাজা ও এক গ্লাস জল লইয়া পুঃ প্রবেশ)

শা। [তেলেভাজা ও জলের গেলাস রাখিয়া] আচ্ছা কেন তুই পকেট
মারিস বলতো? এখার থেকে নড়বিওনা পকেট মারাও ছাড়বিনা।
পুলিশ আবার খেদিন দেবে গরাদে ঠেলে সেদিন আমার কথা বুঝবি।
'নে খেরেনে।

না, পকেট মারবেনা! কোন শালা না চুরি করে বুকে হাত দিয়ে বলুক দেখি। উ: হাতটা ফুলে উঠেছে।

তাইতো, ইস্, দেখ দিকি কি কাণ্ড। হতচ্ছাড়া লোকেদের মুথে মুড়ো। দিলিনে কেন কয়েক ঘ! দিয়ে।

দিইছি এক বেটার নাকে। শালা কাজ দেবেনা কম্ম দেবেনা — দিলেও ঘোড়ার মত খাটিয়ে কুতার মত খেতে দেবে। চুরি করবে না তো কি করবে । এখানে থাকলে তোর ভাল হবেনা। লোকেনের পাল্লায় যে পড়ে তার আর নিস্তার নেই। খা নারে। হ্যারে বিষন অই লোকেনটা না কি বস্তির ছোট ছেলে মেয়ে পেলে কানা খোঁড়া করে দিয়ে ওদের দিয়ে রোজগার করায়?

্কে জানে কি করে? একরকমে না একরকমে রোজগার করতে হবে তো? [তেলেভাজা খাইল]

আমার ছেলে হলে ও যদি নিয়ে যায় ? কি সক্ষনেশে লে।করে বাবা ! তা ওকে তাডাস না কেন ?

আমার ভারি গরজ—নরেন দা তাড়াচ্ছে না ?

জनটা था— ह' विष्य ह'— এथान थ्याक भानित्त ह'।

যা না—তোর কোন শশুরবাড়ী আছে-—যা।

আমার কথা শোন বিগন। আমার ঠেনে টাঁকা আছে। চ — এবান থেকে অনেক দূর চলে যাই। সব যায়গাইতো খারাপ নয়। একটা ভাল যায়গা খুঁজে আমরা হুজনে থাকবোখন। তুই শক্ত সামত আছিদ্, যা হোক একটা রোজগার জুটে যাবে।

সব শালার যায়গা আমার জানা আছে। কোন শালা বলুক তো দেখি কোন যায়গাটায় নেয় বিচার আছে। শা। তা হোক্, তব্ 'চ'—একবার খুঁজে তা দেখি। নে জলটা খেয়ে নে।
বি। রাথ পরে থাছি। যেতে হয় আমি একাই যাবো। তোকে নিয়ে শেষে মরবো নাকি?—শালার লোকের ঠেনে ছ'টো পয়সা নিয়েই রেহাই নেই—শেষে একটা জ্যান্ত মেয়ে মায়্র্য নিয়ে গলায় দড়ি পড়ুক আরকি—তা আবার অভ্যের মেয়ে মায়্র্য।

শা। তুই বড় নেমথারাম বিধন। তোর কোনদিন ভাল হবে না। তাড়ি গেলার টাকার বেলা শাস্তি, থাবার বেলা শাস্তি আর শাস্তিই গলার বোঝা না?

(লোকেনের প্রবেশ)

লো। কি হলো শান্তি, বিষনকে গলাগাল দিচ্ছিদ্ কেন? কেমন আছিদ? শা। [বিরক্তি চাপিয়া] ভালো।

লো। কিরে বিষন, শান্তির সঙ্গে ঝগড়া করছিদ্ কেন ?--[শান্তি চলিয়া যাইতেছিল। লোকেন জলের গ্লাস্টি ধরিতে সে আতক্ষে দাঁড়াইয়া পড়িল]
এঁটো করেছিদ্না কিরে বিষন ?

শা। না না ওটা তুমি থেয়োনা —বিষন থাবে বলে এনেছি।

বি। খাও খাও – আমায় আর এক গ্লাস এনে দে।

শা। [লোকেনের হাত হ্ইতে গ্লাসটি একরকম কাড়িয়া লইয়া] না না 'এক জনের আশার জিনিগ অন্তের থেতে নেই। তুই চট করে থেয়ে নে আমি আর এক গ্লাস এনে দিছি।

> (বিষন ও লোকেন শান্তির আচরণের কোন অর্থ পাইল না। যা হোক, বিষন জলটা ধাইতেই শান্তির যেন বুক হইতে একটা বোঝা নাবিয়া গেল, সে শ্লাস ক্র্যা চলিয়া গেল)

লোন িকি ব্যাপার বৃলতো —জলটায় কি ছিল ?

বি। ক্যা জানে— লো। প্রকরে জোর হাজী

লো। ওকিরে তোর হাতটা ফুলো কেন?

বিঁ। আর কেন!

লো। মার খেয়েছিস্ বুঝি। তা ধরা পড়বিনা—অভ্যেস না থাকলে ধরা পড়বিইতো। আচ্ছা বলদিকি জগতে কে না চুরি করে? তুই নরেনটার মিছে কথা গুলো শুনিস্?—অমন যে শ্রীকেষ্ঠ তেনারওতো ননী চুরি করে নাম হল ননীচোর—মেয়েছেলে চুরি করে নাম হল গোপীচোর।কেষ্টোর বেলা হল ধম্ম আর তোর বেলা হল চুরি। হাাঃ—আরে তুইতো থালি চুরিই করিস্—লোকতো আর খুন করিসনা—ধরা পড়লে তোকেই মার খেতে হয়়। এদিকে যে লোকেরা সব—বড় বড় লোক, হেঁজি পেঁজি নয় লাখো লাখো লোক কেটে রক্তগঙ্গা বইয়ে দিল—তার বেলা ধম্ম—ই্যাঃ ওসব বুজরুকি আমার জানা আছে। বাবা ভগবান জগতে পাঠিয়েই থালাস, ব্যাস—তাবপর করে কম্মে থাও যেমন করে পারো এই বুঝি সাদা কথা। আজ মলেই কাল হু'দিন। জগতে কে কার বাবা? তোমার ধন চুরি গেলে তুমি কেউ করবেই আমার পেটে থিদে লাগলে আমি চুরি করে পারি ডাকাতি করে পারি থাওয়া জোগাড় করবই। সব শালাই ভেতরে ভেতরে তাই করে। ওদের পয়সা আছে ধরা পড়লে চাঁদির জুতো মেরে ধন্ম রক্ষা করে।

শান্তির জলের গ্লাস লইয়া প্রেবেশ। লোকেনকে গ্লাস দিয়া প্রস্থান উত্ততা।

বি। ত্ব'টো টাকা দিবি মাইরি—গলাটা একদম কাট হয়ে গেছে। শা। দেবোথন—একটু পরে [প্রস্থান] লো। চ'না আমার ওথানে, ত্ব'টো টাটকা বোতল আছে। বি। চলো তাই চলো।

লো। [এত সহজে বিষনকে লইয়া ঘাইতে সক্ষম হইয়া আনন্দের সঙ্গে শান্তিবে উদ্দেশ্য করিয়া] শান্তি, বিষন আমার ওথানেই রাভিরে থাবে, না এলৈ ভাবিসনে কিছু।

(চন্দ্নার প্রবেশ)

আয়রে আয়, স্থন্দর কোথায় রে ?

চ। কে জানে কোণায় ! তুমি ওকে বলে দিও সন্দার ও যেন আমায় জ্বালাতন না করে।

লো। নিশ্চয়, নিশ্চয় বলবো, বলে দেবো বৈকি। চ' বিষন চ' স্থন্দরটাকে আমাবার খুঁজে বার করতে হবে।

(বিষন ও লোকেনের প্রস্থান) (তৎক্ষণাৎ শাস্তির প্রবেশ)

শা। দেখলি, বিষনেটাকে নিয়ে গেল তাড়ি খাওয়াতে।

চ। শালা বজ্জাতের ধাড়ি!

শা। লোকনেটাকে মাইরি আমার এমন ভয় করে।— তুই আজ কাজে বেরুসনি

চ। কাল নাচতে গিয়ে খোয়ায় এমন পা কেটে গেল। তা এই স্থান্দরটার জন্মে জ্বলে মলাম। সন্ধ্যে থেকে এমন পিছু নিয়েছে। দিইছি শেষে শুনিয়ে—
শা। ও তোকে খুক ভালবাসে তাইতো অমন করে।

চ। আমার আর ভালবাসায় কাজ নেই—নোল্লার মুরগী পোষা আমার জানা আছে।—তুই আর কাজে বেরুবিনা?

শা। শরীরটা মোটেই ভাল নেই ভাই। সে দিন তো কলের চাতালে মাথা

খুরে পড়ে গেলাম – ছুটি চাইলাম, তা-ম্যানেজার মুখপোড়া বলে সাত্মাসের

শাগে ছুটি পাবো দা। শালার কাজই ছেড়েদিলাম।

- 5। তোদের—উনান না কি আছে—তারা কিছু বলে না?
- শা। কে জানে কি আছে !— কি সব বলে টলে বুঝি না। কি সব ব্যহে ওরা, ইট্রাইক না কি করবে। সে যাক্ গে। বলি হাঁারে, আর কদিন নেচে বেড়াবি—লোকনেটাতো শুষে থাছে—একটা বিয়ে থা করে ক্যাল্।
- 5। ধ্যাৎ, বিয়ে করে আর কাজ নেই বেড়ে আছি। একটা হারমনী পেতাম তো লোকেনেটার আর কে তোয়াল্কা করতো !— তুইতো বিয়ে করেছিল কেমন লাগছে ?
- শা। আমার যথন বিয়ে হলো তথন আমার বয়স পাঁচ, ভাল মন্দের কি বুঝতুম বল ? তবে এখনকার কথা যদি বলিস—
- 5। कि श्ला हुभ् करत्र शिल य ?
- শা। কি বলবো মাইরি—তোকে খুলেই বলি। মরনটা আমার ছ'চোধের বিষ।

 নাও শক্ত সামত্ত না আছে ওর বুদ্ধি। বিয়েটা না হলে—
- তা অভিন্ত তা আমি বিয়ে করি না —বনিবনতা না হলেও ঐ বে পায়ের
 কুতোটি হয়ে থাকতে হবে ও আমার সইবে না। আমার ভাল না লাগলে
 আমি থাকবোই বা কেন ?
- শা। এখন ভাই ভাবনা হয়েছে পেটেরটাকে নিয়ে। নরেন বাবু বাল লেখা পড়া শিথতে নইলে পেটেরটাও নাকি বিগড়ে যাবে।
-)। ছুই লেখা পড়া শিখবি নাকি, মাইরি ?
- শা। কি জানি ভাই—নরেন বাবু এমন মিষ্টি করে বলে মনে হর সব সভিয়—.
 পরে আবার সব গুলিয়ে যায়।
- গ্রারবার্ও কতকটা ঐরকম। ও নিশ্চই খুব বড় লোকের ছেলে—রারটের সময় মাথাটা বিগড়ে গিয়ে কেমন হয়ে গ্যাছে মাইরি !

জীবনারন

- শা। ওতো তোকে গান শেখায়—তা, যা না ওকে নিয়ে সরে। এখান থেকে চলে গেলে ও ভালও হয়ে যেতে পারে।
- চ। कि य विनम ─ ७ ভान श्राम आत्र आभारित पिरक किरत हो हैति!
- শা। আমি কিন্তু ভাই নিৰ্ঘাৎ এখান থেকে চলে যাবো।

[হঠাৎ কথাটি বলিয়া অপ্রতিভ হইয়া পড়িল]

- চ। কার সঙ্গেরে? কোথার যাবি?
- শা। মরনটা না যায় একাই চলে যাবো। লোকনেটাকে একদম আমি সইতে পারিনে।
- চ। পারিস্ তো চলে যা নইলে পেটেরটাকে রাথতে পারবিনে। লোক্নেট্র্প ছো মেরে নিয়ে অক্ষৈয় পাঠাবে। হয় তো কানাই করে দেবে।

भा। ल्पा

- চ। এঁটা কিরে—ঐ যে কানা থোঁড়া ছেলেগুলো রোজ ভিক্ষে করতে য়ায় ঐ লোকেনই তো ওদের অমন করেছে। কোখেকে যে ছেলে মেয়েগুলো পায় মাইরি। এক ব্যাটা ডাক্তার লুকিয়ে রাত্তিরে এসে ঐরম করে দিয়ে যায়। শালার পয়সার জন্তে মায়য় কেমন হয়ে গেছে মাইরি। নইলে মান্মে পারে অমন কাজ করতে!
- শা। মান্ষের মুখে ঝঁটাটা !

(মর্নের ব্যস্তভাবে প্রবেশ)

- ম। এই আডা রাথ—থাটিয়া গুনো সরিয়ে নে। নরেনদার বইগুনো থাটিয়ার উপর রাখিস—বিমনেটা গোলো কোথায়? ওকে যদি কোন ভাল কাজে পাওয়া যায়। একদম উচ্ছয়ে গ্যাছে। মাছর ছটো নিয়ে পেতে দে। এক্সনি এখানে ইউনিয়নের মিটিং হবে।
- শা। এখানে মিটিং হবে কি গা।—ওমা—

- ম। ইউনিয়নের অফিস পুলিশ বন্ধ করে দিয়েছে।
- চ। কেন?
- ম। কেন টেন জ্বানিনা—পুলিশের কাজই ঐ। নেনে তাড়াতাড়ি কর।
 [মরন খাটিয়া সরাইতে লাগিল] নরেন দা থাকলে বড় ভাল হতো।
- চ। আমি যাই ভাই।
- শা। বোদনা—দেখেই যা।

মাতাল অবস্থায় প্রবীরের প্রবেশ

- প্র। এই যে Darling—তোমার আমি সারা সহর খুঁজে বেংাচ্ছি তোমার কোলে মাথা রেথে—একটা নতুন গান বেঁধেছি—শেথাবো বলে। আর তুমি এথানে শাস্তিদির সঙ্গে মুথ থিন্তি করছো। ওঃ বডেডা tired—শোব একটু। ওকি, থাটিয়া নিয়ে যাচ্ছো কোথার? কেউ মরছে বুঝি—খাটিয়া কেনার প্রসা নেই বঝি?
- ণা। ও: কি তাড়িই গিলেছে —গন্ধে ঘর ভরে গেল। চন্দনা ওকে শুইয়ে দে।
 ম। এখানে শোবে কি। এখানে মিটিং হবে—
- প্র। আবার মিটিং—ইনকিলাব, বন্দে-মাতরম, আল্লাহো আকবর—কাকে খুন করার ব্যবস্থা করছো বাবা—নরেনকে ?
- গা। দে চন্দনা ওকে শুইয়ে দে। [মরনকে] কথানা ঘর রেথেছো—যা'না চন্দনা তোঁর কোলে মাথা রেখে শোবে বলছে।
- প্র। No no she can't do it in a public meeting [একটা দাড় করানো থাটিয়ার পেছনে শুইয়া পড়িল]
- ম। যত সব [মাহুর পাতিতে লাগিল]

(মম তাজ, শচী ন ও ইউনিয়ানের কার্য্যকরী সমিতির সদস্য পাঁচ ছয় জনের প্রেবেশ)

মম। বহুরু বাবু। তোমরা বসো। একটু চা খাবেন বাবু? মরণ চা হবে?

শা। [হঠাৎ] হুধ নেই—অত চাও নেই [বলিয়াই অপ্রতিভ হইয়া পড়িল] শ। [হাসিয়া] থাক্ থাক্।

মরন। না না—এই যে আমি দোকান থেকে নিয়ে আসছি।

শ। কই, তোমাদের নরেন বাবু কই ?

মরন। নরেনদা সমসাতলায় গ্যাছেন—ইস্কুল নিয়ে লোকেন কিসব ভয় পাইয়ে দিয়েছে ওথানকার লোকেদের তাই উনি বোঝাতে গ্যাছেন। তাড়াতাড়ি আসতে বলেছি। আমি চানিয়ে আসি প্রস্থান

> (সকলে বসিল। শান্তি চন্দনা চটের পর্দ্ধার কাছে বসিল)

শ। তা হলে মিটিং আরম্ভ করা যাকু।

সকলে মনযোগ দিল

তেমন আলোচনার তো কিছু নেই। ট্রাইক করাই যথন সকলের মত তখনট্র তাই হোক। সবাই এখন বেশ তেতে উঠেছে। এখন ট্রাইক করলেই হবিধে হবে।

মম। আমিও তাই বলি। অনেক অপেক্ষা করা গেছে আর নয়।

১ম ব্যা। সরকার বল্লে দাবী মানতে হবে—তবু মালিকরা মানছেনা অথচ সরকার কিছু করছেনা?

শ। ংদেখতেই তো পাচ্ছো কিছু করছেনা, কেন করছেনা সে অনেক কথা।
স্বরকার তো ঐ মালিকদেরই—যতদিন আমাদের গরীবের সরকার না
হচ্ছে ততদিন এমনিই হবে। তাইতো বলি—"হ্নিয়ার মজহুর এক হও"
দল গড়ো—পার্ট গড়ো।

মম। যাক- সে সব পরে আন্তে আন্তে বুঝবেথন, এখন-

' E | Strike the iron while it is het |

জীবনায়ন

[ভূতীর দৃশ্য]

भ। [চম্কাইয়া] কে?

প্র। কেউ না বাবা।

মম। ও এক পাগল বাবু; একটু আধটু ইংরেজী জানে [চুপি চুপি]
রায়টের সময় ওর বোনকে ওর সামনে—মানে ইয়ে করে মেরে ফেলে।
ও মার থেয়ে পালিয়ে এসে ঐ মনসাতলায় ডেনের ধারে অজ্ঞান
হয়ে পড়ে ছিল। নরেন বাবু ছুলে এনে বাঁচিয়ে তোলে। এখন
ওঁরই ঘাডে বসে বসে থায়। হরদম তাড়ি টানে।

(মর্মের চা লইয়া প্রেকেশ। সকলকে চা দিয়া এক কোনে বসিল ইতিমধ্যে এবীর হামাগুড়ি দিয়া আদিয়া কার্য্যকরী সমিতির সভ্যদের পার্যে বসিল।

প্র। কেন বাবা ঝামেলা করছো? আচ্ছা তোমরাইতো তোমাদের 'উনিয়ামের'
• মাথা, আচ্ছা বলতো বাবা কেন ষ্টাইক করছো ?

১মবাক্তি। ওরা আমাদের দাবী মানছে না।

প্র। কি তোমাদের দাবী?

১মব্য। এই দশ টাকা মাইনে বাড়াতে হবে - মাগ্গীভাতা বাড়াতে হবে।

প্র। কেন বাডাতে হবে – আবদার ?

১মবা। আমরাথেতে পাছি না।

প্র। তাতে ও্দের কি?

১মব্য। ওরা আমাদের খুন চুষে বড় লোক হচ্ছে !

প্ৰ। খুন দিচ্ছ কেন?

১মব্য। আমাদের জোর নেই যে, একতা নেই যে।

প্র। নেই কেন ?

১মব্য। সবাই বোঝে না যে।

- প্র। কেন বোঝে না?
- মম। প্রবীর বাবু আপনি একটু পরে বলবেন, আমরা "রেজ লুশন্" টা নিয়ে নি।
- প্র। তুমি বুঝি এদের নেতা--তুমি বলতো তোমাদের বুদ্ধি নেই কেন ?
- মরন। ও প্রবীর বাবু আপনি একটু চুপ্-
- শ। নানা, উনি তো ভাল কথাই জিজেন করছেন --বল না মমতাজ, বল।
- প্র। ই্যাবাবা ময়না বলোতো।
- মম। পেটে ভাত নেই বুদ্ধি থাকবে কোখেকে।
- প্র। তা হলেতো বড় মুস্কিল হল পেটে ভাত না থাকলে বুদ্ধি খোলে নাবদ্ধি নাথাকলে ভাত মিলেনা — এখন উপায় ?
- ১মব্য। কি করবো বাবু ভগবান মেরে রেথে দিয়েছেন।
- প্র। এই এতক্ষনে প্রাণের কথাটি টেনে বলেছো--"ভগবান মেরে রেখে দিয়েছেন"—নইলে বলতো মমতাজ তুমি কেন গরীবের ঘরে জন্মালে লব দুলোকেরওতো ছেলে পুলে হয়—তুমিই বা তাই হলে না কেন। কি মশাই বলুন ?
- শ। এ আবার কি প্রশ্ন কোন মানে হয় না।
- প্র। [শচীনকে উপেক্ষা করিয়া, অন্তদের] আচ্ছা ভগবান তোমাদের যথন গরীবই করেছেন তবে কেন স্কম্ব শরীর ব্যস্ত করছো ?' •
- শ। কি মশাই বাজে কথা রলছেন—আমরা চাই সবাই সমান থাবে পরবে কেউ বড়লোকও হবেনা কেউ গরীবও হবেনা।
- প্র। কেমন করে সমান থাবে—সবার থিদে কি সমান? সে বাক্—কিন্ত ভগ্রান যে ওদের গরীব করেই জন্ম দিয়েছে।
- শ। কে বল্লে আপনাকেঁ?
- প্র। ওরাইতো বল্লে, কিহে তোমরা তাই বল্লেনা ?

- মম। [হঠাৎ]—Capit₁list বা গারের জোরে "এক্সপ্রট্" করছে আর আমর।
 চুপ করে বসে মার খাবো ?
- প্র। সেওতো ভগবান ওদের [নকল করিয়া] "এক্সপ্লট্" করতে বলে দিয়েছে।
 মম। কক্ষনো না—আল্লা অমন অন্তায় করতেই পারেনা—আল্লা বেইমানদের
 সাজা দেবে।

প্র। কবে?

- ম। যথন খোদার ঘরে বিচার হবে।
- শ। ওস্ব বাজে কথা আপনি কেন মশাই বোগাস্ কথা বলে এদের স্ব

 গুলিয়ে দিছেন।
- প্র। সে কি মশাই—আপনার এতদিনের ইউনিয়ানের নেতারা আমার এক
 দিনের কথাতেই গুলিয়ে যায়। লাও, শোন কথা। ওহে তেমেরা আমার
 কথা শোন। এই ভদ্দর লোক ভগবানের ওপর থবরদারী করছে দেখছো
 না গ নিজে ভগবান হবার তালে আছে—সে কি ভালো কথা ?

কুয়েকজন। সে কি কথা !

- ১মবা। আজ্ঞে আমরা কালীবাড়ী পাঁঠা মানোত করেছি—যদি ষ্ট্রাইকটায় জিতি—
- প্র। এই তো কথার মতো কথা—"কালী করাল বদনী নৃমুগু মালিনী" তিনি যা করবেন ভালর জন্মেই করবেন।
- শ। আছা পাগলের পালায় পড়া গেল দেখছি !.
- প্র। হে:-হে: আমি যে ভগবানকে দেখেছি—আহা কি অপার মহিমা তাঁর— "মোরা মৃচ মতি না আছে শকতি
 - তুমি যা করাও করি হরি হে আমার"—ওহে ভগবান তোমাদের তোমাদেরি ভালোর জন্মে গরীব করেছেন—পূর্ব জন্মের পাপ কালন করাচ্ছেন—আর তোমরা ক্কার জন্মে ষ্ট্রাইক করছো—ছি ছি !

১মব্য। আজে তাহলে ট্রাইক করবো না?

প্র। নিজেরাই বোঝ—কিসের জন্তে করবে ? ভগবানের বিরুদ্ধে যাওয়া কি ভালো ? কেন এই পাপ কুড়োবে ভাই ? ছেলেপুলের জন্তে ? 'জীব দিয়েছেন যিনি আহার দেবেন তিনি', ভাবনা কি ? রক্ষাকর দম্যু লুঠ করে বাপ-মাকে থাওয়াতো কিন্তু তার পাপের ভাগী কেউ হলো না। সারাজীবন রামনাম করে বাঁচবার পথ পেলো না। এ সংসারে কে কার ভাই ? 'একলা এসেছো একলা যাবে সঙ্গের সাথি কেউ হবে না।' মমতাজ খোদার বিরুদ্ধে যেওনা ভাই, বেইমানী করো না।

মম। আজে বাব বলেন খোদা নেই।

প্র। বলবেনই তো—এক থোদা কি কখনও বলে যে আর একটা থোদা আছে,
কিন্তু তুমিও কি তাই বলো ?—কি তোমরাও কি তাই বলো ?
স্বাই। নানা তা কেমন করে হয়—

প্র। ষ্ট্রাইক করবে ?

সবাই। না না—তা কি করে করবো १

প্র। প্রাণ ভরিয়া হাসিয়া বরেনটা থাকলে বেড়ে মজা হতো—
তোমাদের উপর তার কত আশা, কত ভরসা—হো:-হো:-হো:-হো:-,
ইন্ধুল করবে—ও বলে সব মান্তবেরই বুদ্ধি আছে, বোঝাতে পারলে সবাই
বোঝে হিঠাৎ চিৎকার করিয়া বিজ্ঞান ফুল শিচীনকে আপনি
এদের নিয়ে পালিয়ে যান মশাই—নরেন এলে সব গুলিয়ে দেবে। ওরা
আপনার কথায় ওঠে বসে—এদের আড়াল করে রাধুন—পালিয়ে যান,
সিগ্ গির পালান। আমি যদি ঠিক সময় পালাতে পারতুম—আমি যদি
ঠিক সময় পালাতে পারতুম—প্রস্থান—নিস্কৃতা

শ। বন্ধ পাগল—ছ:—[একটু পরে] তাহলে ট্রাইক করাই আমাদের ঠিক, কি বল । কেউ কোন জবাব দিল না] কি কেউ কথা কইছ না বে ?

জীবনায়ন

[ভূতীয় দৃগ্য]

মম। আজে, আলা--

শ। চুপ্কর মমতাজ, এতদিন তোমাদের কি বোঝালাম—আল্লাকে কথনও দেখেছ? দেখনি—দেখবে কোখেকে—যা আছে তাই দেখা যায় যা নেই তা দেখবে কি করে। ওসব বড়লোকের ধাপ্লাবাজী—আল্লা, ভগবানের দোহাই পেড়ে যাতে তোমরা তোমাদের স্থায় দাবী না আদায় করতে পার তার ফন্দি।

১মব্য। উনি যে বল্লেন—

শ। উনি বল্লেন — উনিতো একটা পাগল।

১মব্য। আজ্ঞে ভগবানকে যারা পেয়েছে তারা সবাইতো অমন পাগল হয়—

শ। সব বাজে কথা। বিলতে বলিতে উত্তেজিত বক্তৃতার আকার ধারন করিবে আজ ঘু'বছর চেষ্টা করে তোমাদের কিছু বোঝাতে পারলাম না। বিলিনি ছনিয়ার মায়ুষ ঘুভাগে ভাগ হরে গেছে—একদল গরীব একদল বড়লোক। বড় লোকের দল আজও জোরাল, কারণ তারা ভগবানের ধাপ্পা দিয়ে বহু গরীবকে তাদের দলে টেনে রেখেছে। প্রবীর বাবুও সেইরকম একজন। যদি শোষণ থেকে মুক্তি পেতে হয় যদি অত্যাচারের শেষ করতে হয়, তাহলে বড়লোকদের দলে—ভুল পথে যে সব গরীব ভাইরা গ্যাছে তাদের আগে ফিরিয়ে আনতে হবে। তারপর দলে দলে হবে লড়াই। আমাদ্বের পার্টি. হছে সেই দলের হাতিয়ার। গরীবরা জিতবেই—তাই বরাবর হয়ে এনেছে—
হবেও তাই। তোমরা লড়বে, না ভগবানের নাম নিয়ে মার থাবে প্রক্ষাশটি সৈন্তের সঙ্গে পাঁচশো লোক লড়াই করে পারেনা কেন প্রিম্পানরর প্রবেশ ও এক কোনে উপবেশন বিশ্বতার হাতে বন্দুক আছে বলে নয়। তারা সজ্ববদ্ধ, সবাই এক নিয়ম মানে। নেতার আদেশে মুথ বুজে প্রাণ্ড দেয়। গরীবদেরও সেইরক্স সজ্ববদ্ধ হতে হতে হবে। লড়তে হবে বুকের

রক্তদিয়ে—তবেই হবে সব অত্যাচারের শেষ। কি, তোমরা ষ্ট্রাইক্ করবে ?

সবাই-করবো করবো।

শ। তাহলে তাড়াতাড়ি চলো। ধাওড়ায় ধাওড়ায় ঘুরে অন্ত স্বাইকে বোঝাতে হবে।

মরন। আজে নরেনদার সঙ্গে দেখা করে গেলে হতো না ?—

স। সে আর এক দিন হবে—এখন অনেক কাজ—চলো চলো।

(মরন, স্থন্দর, শাস্তি ও চন্দনা ছাড়া সকলের প্রস্থান)

শা। [উঠিয়া] লোকগুলো কি গা—"যে বলে রাম তার সঙ্গেই যাম"— বাবুটি থুব বকতে পারে।

ह। हिन जाई।

শা। কোথায় যাবি—আজ এথানেই থাক না ?

চ। না ভাই—দেথি প্রবীর বাবু আবার কোথায় গেল। কিরম করে বেরিয়ে গেল দেথলিতো —। [প্রস্থান]

শা। [স্থন্দর কে] কি রে তৃই কথন এলি ? ঘাপটি মেরে বদে আছিদ্ যে ?

স্থ। এমনি—বিধনটা তাড়ি খেয়ে ভোঁট হয়ে পড়ে আছে আমাুর বিছানায় ড ভাই খবর দিতে এলাম।

(নরেনের প্রবেশ)

ন। কিহে কি খবর?

ম। আছা নরেনদা ভগবান আছে?

न। कि व्याभात ? र्हा ७ ७१० ७ ० ० १ किरत भाषि, मत्रानत कि रहार १ '

শা। ক্যাজানে কি হয়েছে—কটা বুদ্ধু জুটেছিল এথানে—একবার বলে ইষ্ট্রান্নাইক করবো, আবার বলে করবোনা, আবার বলে করবো—আজ [তৃতীয় দৃখ] জীবনায়ন

কি খাবে টাবে না—[মরণ কে] দেখোনা, হাঁটুতে মাথায় এক করে বসে আছে দেখোনা। আমি চল্লুম, ভাত বেড়ে রেখে আমি শুয়ে পড়ব বল্ছি।
(প্রস্থান)

- ন। এই যে আমরাও যাচ্ছ। [ইতিমধ্যে নরেন জামা থুলিয়াছে]
- ম। বলনা নরেনদা ভগবান আছে ?
- ন। তোমার কি মনে হয়?
- ম। আমার মনে হয় নেই।
- ুন। তা হলে নেই। চলো এখন খাবে চলো। আরে স্থন্দর যে। চুপকরে বসে ? (বিষনের মত্ত অবস্থায় প্রবেশ)
 - বি। থাকবোনা কিছুতেই থাকবোনা—এই শালা স্থন্দর তুই আমার ঘরে কি করছিদ্ র্যা। শালা আমায় ফেলে পাইলে এসে আমার ঘরে বাসা নিয়েছো? শাস্তির দিকে নজর পড়েছে বৃঝি ?
- ন। বিমকাইয়া বৈষ্ বিষন, চেচাসনে, গুয়ে পড়।
- वि। तक, नत्त्रनमा-- लात्कनि चार्टिक त्र्राथिकन-- भाईतन এमिछि।
- ন। বেশ করেছিস --এখন চুপ করে শুয়ে পড়।
- বি। এই যে শুচ্ছি।
- স্থ। আমি চলি। ভেবেছিলুম বিধনটা আসতে পারবেনা—তাই খবুর দিতে, এসেছিলাম। চলি [প্রস্থান]
- ন। চলোহে মরন থাবে চলো।

(মরন ও নরেনের প্রস্থান)

বি। [খাটিয়া টানিতে যাইয়া পড়িয়া গেল]

বিঃ জ্বঃ—[এই দৃশ্ভের পর পরের ঘটন। ঘটেছে বেশ কিছুদিন পর—কিছু বেশী সময়ের পদ ৪র্থ দৃশ্ভ আবরম্ভ করে তা বোঝাতে হবে।]

৪র্থ দৃষ্য

লোকেনের ঘর

শচীন, মমতাজ ইতাাদি আলোচনা শেষ করিয়াছে। শচীন বদিয়া, অস্তু সবাই প্রস্থান উল্লত

- মম। আমরা তাহলে এখন আসি শচীন দা, ওই কথাই রইল। আগে নবদ্ত্,
 পত্তিকার অফিসেই যাবো—তারপর এশিয়া তারপর অগ্রদ্ত। বিষনকে
 নিয়ে যেতে পারলে বেশ হতো।
- শ। দেখো এখনই যেন মারধোর করোনা। আন্তে আন্তে এগোনো যাবে। ব্লে করে যদি কাজ না হয় তবে অন্ত অযুধের ব্যবস্থা করবো।
- মম। শালারা লেখাপড়া শিথে কোথায় দশজনের সেবা করবি তা না চাঁদির জুতোর স্কতলা হয়ে আছে—চাব্কে ব্যাটাদের—যাকগে চলি, আপনি কতক্ষণ বসে থাকবেন ? নরেনদা বোধ হয় আসতে পারলো না।
- শ। দেখি আর একট্ট

[শচীন ব্যতীত সকলের প্রস্থান একটু প্রেই **লোকেনের প্রেবেশ**]

- লো। এ কিরকম কথা মশাই, বলা নেই কওয়া নেই আমার এখানে আমারই অফুমতি না নিয়ে মিটিং করা হচ্ছে—একি কথা !!
- শ। আপনাকে বলবো বলে থোঁজ নিয়েছিলাম, না পেয়ে ভাবলুম আমরা জো অস্থায় কিছু* করছি না বরং ভাল কাজই করছি স্কুতরাং আপনার কোন আপত্তি হবে না।

জীবনায়ন

[চতুর্থ দৃশ্য]

- লো। ভালোকাক তা এখানে কেন? কত জায়গা পড়ে আছে।
- শ। কিন্তু পুলিশ আমাদের ভাল চোথে দেখেনা কিনা—তাই খুরে খুরে লুকিরে কাজ করতে হয়।
- লো। ভালো কাজ হলে পুলিশ ভাল চোধে দেখবেনা কেন? সে যাকগে মশাই। বাঘে ছুলৈ আঠারো ঘা। না মশাই, এ অত্যস্ত অন্তায়। এ কি কথা! এখন একটা পুলিশ হাঙ্গামা টাঙ্গামা হলে আমায় নিয়ে হবে টানাটানি।
- শ। হয়ই যদি একটু টানা টানি। গরীবদের লড়ায়ে গরীবরা যদি সাহায্য না করে তাহলে গরীব বাঁচে কি করে বলুন ?
- লে। পে আমি জানি কি মশাই। "হলই বা একটু টানা ট।নি" আপনার কি
 মশাই—ঘরের থেয়ে বনের মোষ তাড়াচ্ছেন। আপনি বৃথি ঐ নরেনবাবুর
 চেলা?
- শ। না মশাই আমি আপনাদের নরেন বাবুর চেলা নই। ওঁর সঙ্গে আমার চেনাই নেই।
- লো জানা আছে মশাই স্বাইকে চিনি। কত মক্কেল অমনি গ্রীবদের জ্ঞেদরদ দেখিয়ে ভোট বাগিয়ে পিট্টান দিয়েছে। মশাই, আমিও এক সময়
 অমন স্বদেশী করেছি। আপনি মশাই আর এথানে মিটিং ফিটিং করবেন
 না। যত ঝঞ্চাট আমার ঘাড়ে। ভোটের সময় আস্বেন, আপনাকে
 এ পাড়ার স্ব ভোট পাইয়ে দেবো। এখন আস্ক্রন।

(नर्दात्नद थर्दन)

- ন—এই যে লোকেন—খুব জোর তোমাকে পাওরা গ্যাছে। তুমি সব কি আরম্ভ করেছ ?
- শ। ওঁর এথানে মিটিং করেছি বলে ওঁর ভয়ানক রাগ তাই আমায় তাড়িয়ে:
 দিছেন।

জীবনায়ন [চতুর্থ দৃখ]

ন। কি হে—মনসা তলার লোকেদের তুমি কি বুঝিষেছ? আষ এখনও বঘ থালি করে দিছনা কেন? শ্রীদামকে নাকি মারতে গিস্লে? কি ব্যাপার বলতো—কি ভেবেছো তুমি ?

- লো। আজ্ঞে, সব মিছে কথা। কিন্তু আপনারা বথন এ ঘরটা ছাড়া আর ঘর পাচ্ছেন না তথন ঠিক করুন এখানে কি করবেন— আপনার ইস্কুল না ওঁর ইউনিধানের আফস । তাবপর আমায হপ্তাথানেক সমধ দেবেন—আমি আপনাদের থিতু করে এ দেশ ছেডে চলে যাবো। (প্রস্থান।
- ন। 'লোকটা অত্যন্ত বদ্। চেষ্টা কবলে মান্নবের স্বভাব বদলানো বাষ কিন্তু ও হচ্ছে একটা ব্যতিক্রম। যাক্ — কি ব্যাপার বনুমতো[®]? আপনি কি এখানে ইউনিয়ানের অফিস্ করবেন নাকি?
- শ। ভাবছি—পুলিশ অফিসটা বন্ধ করার পর মালিকের দালালরা ঘরটা আগুন দিয়ে পুডিয়ে দিখেছে।
- ন। কিন্তু আমি যে এখানে স্কুল করবো ঠিক করেছি।
- শ। স্কুল !— ই্যা শুনছিলাম বটে যে আপনি বস্তির লোকদের জন্তে একটা স্কুল করার চেষ্টা করছেন খ্ব ভালে। কথা। কিন্তু আমি বলি কি , আস্কুন আপাততঃ ইউনিয়ানটাকে জোরদাব করা যাক্ তারপর ইউনিয়ান থেকেই স্কুল করা যাবে।
- ন। বোডার আগে গাড়ী জোড়া কি ঠিক্। তার চেয়ে আম্থননা স্থল টাকেই ভালে করে গড়া যাক্ তাহলে দেখবেন আপনা থেকেই ইউনিয়ান গড়ে উঠবে, শ্রমিকরা নিজেরাই গড়ে তুলবে।
- भ। মরেন বাবু, মানুষ আগে থেবে পরে বাঁচবে তবে তো পড়বে লিখবে।
- ম। তাতো বুটেই। কিন্তু কেমন করে থাওবা পরা আসবে সেটা আগে জানতে হবে তো তবে তো থাওবা পরা আসবে ?

[চতুর্য দৃখ] জীবনায়ন

শ। আপনার স্থলে কি কেমন করে মাইনে বাড়াতে হয়, মাগ্গীভাতা আদার করতে হয় তাই শেখাবেন না কি? সে তো ভাল কথা— ওকে ইউনিয়ন না বলে যদি আপনি স্থল বলেন তাতে আর আপত্তি কি ?

- ন। একটু ভূল করছেন—মান্নথতো জন্ত নয় যে চারটে খেতে পেলেই আর সন্তানের জন্ম দিতে পারলেই সব ঝঞ্চাট চুকে গেল। আমি সে স্কুলের কথা ভাবছি যা থেকে শুণু মাইনে বাড়াবার জন্তে ইউনিয়ানই জন্মাবে তা নয় সঙ্গে সঙ্গে হারলেও শ্রামিকদের মনের জাের কমবে না ইউনিয়ান ভেলে যাবে না। কারন, সে ইউনিয়ানের সভারা পরম্থাপেন্দি হবে না, স্বাধীনভাবে নিজেরাই চিস্তা করবে, ভাল মন্দ বিচার করবে, একে অত্যেব স্থুখ তুঃথেব অংশীদার হবে, কুসংস্কার মুক্ত হবে, আতা বিশ্বাসী হবে।
- [!]ন। 'ও, তাই রঝি আপনি অজ, আম, ইট শিথিষে এদের আত্মবিশানী করার চেষ্টা করছেন – ভাল !
- ন। শটীন বাবু। বিভাসাগর, রবীপ্রনাথ এরা আমাদের আত্মবিশ্বাসী
 হতে বেশী সাহায্য করেছেন না আপনার মত ইউনিঘানের নেতারা ষ্ট্রাইক
 করিষে আর মিটিংএ বক্তৃতা দিয়ে উজির, নাজির মন্ত্রী হয়ে আমাদের. বেশি
 সাহায্য করেছেন তা এখনও কেউ মেপে দেখেনি; আমার মনে হয় মাপ্রবার
 সময়্এসেছে। যাক্, আপনাদের ষ্ট্রাইকের গোল্ডাতেই আমি বাধা দিতাম
 কিন্তু পরে ভেবে দেখলাম অভিজ্ঞতা থেকে শেখাই আপনাদের ভাল।
 কিন্তু আপনি যদি একগুঁয়ে হন তা হলে তো অভিজ্ঞতা থেকেও শিখতে
 পারবেন না।. একটু ভেবেই দেখুন না, মাইনে বাড়াতে পারলেন না বলেই
 কি ষ্ট্রাইকে হেরেছেন—না ষ্ট্রাইক করেও মাইনে না বাড়ার ইউনিয়ানটা
 ভেক্ষে বাচ্ছে, লোকেরা আশাহীন হয়ে পড়ছে বলেই ষ্ট্রাইকে হেরেছেন ?

कीवनाम्म [हर्ष मृथ]

শ। খুব হয়েছে মশাই—ওসব জানি—ওসব মান্ধাতার আমলের নিয়মে চ'লতে গেলে এ জন্মে আর কিছু করা হবেনা। অত সময় কোথায় ?

- ন। [ম্মিত হাসিয়া] চটছেন কেন? যে কাজে যা সময় লাগে তা দেবার ধৈষ্য যদি না থাকে তাহলেও কিছু একটা করতেই হবে এমন কি কথা আছে?
- শ। থাক্গে মশাই সে সব কথা, অন্ত একদিন আলোচনা করা যাবে। ভব নেই আমি আপনার স্থূলেব ঘর নেবোনা। মরণ মিন্তি আপনার ভক্ত, তাকে কি বুঝিঘেছেন জানিনা—লোকটা বেঁকে দাড়িয়েছে সঙ্গে প্তর ঘরে প্রায় দু'শ লোকও বেঁকে দাড়িয়েছে। এরকম Sabotage কারে কি ভাল হল ?
- ন। আপনি বিশ্বাস করুন—আমি মরণকে কোন কথাই বলিনি—আপনি নিতাস্কই যদি চান আমি মরণকে বলে দেবে। সে যেন স্বার শেষে কাজে যায়। কিন্তু তাতেও কি ষ্ট্রাইক টি কবে?
- শ। কাগজগুলো যদি একটু publicity দিতো!
- ন—সত্যকে আভাল করাই আজ যাদের কাজ তারা তা দেয় কথনও—বিজ্ঞাপন বন্ধ হয়ে যাবে যে।
- শ। না দেয় তো একবার দেখে নেবো!
- ন। সে কি! মার ধোর করবেন না কি?
- শ। শেষ চেষ্টা একবার করবই।
- ন। ওতে ফল ভাল হবে না।
- শ। ও--আপনি বুঝি অহিংস!
- ন। **হিংসা অ**হিংসার কথাই নয়। মারামারিতে বিদেষই বাড়ে ওতে সত্যের প্রক্রিছা হয় না।

- শ। বা: বা:—ওরা আমাদের গলা টিপে মারছে আর আমি বৃঝি বক্তা করে বাঝাবো গলা টেপা থারাপ—অমন করো না।
- ন। আপনার গলা তো কৈ টেপেনি—দিবিব তো চেঁচাচ্ছেন—আপনার কথা প্রচার করতে ওদের ওপর নির্ভর করছেন কেন? নিজে প্রচার করুন, নিজে ধৈর্যা ধরে শক্তি সঞ্চয় করুন। আপনার সে স্থবিধে তো আর থবরের কাগজ কেড়ে নিতে পারে না? যাক্গে, নারামারি যে ভালো নয় তাকি আপনি মারামারি করে বোঝাতে পারবেন ?
- শ। সোজা কথায় বলুন না মশাই যে ষ্ট্রাইকটা call off করো।
- ন। বর্ত্ত্বান অবস্থায় আমার তো মনে হয় সেইটেই ভাল।
- শ। আছা, ভেবে দেখবোখন—

[প্রস্থান]

(নবেন চুপ করিয়া কিছুক্ষণ কি যেন ভাবিতে ভাবিতে একটা দীর্ঘসা ফেলিল। কারুলী ওয়ালার প্রবেশ)

- का। সেলাম নরেনবাব। লোকেন ঘর দিল?
- न। (मग्रनि (मर्द)
- কা। উ বাবু বহোৎ বদমাশ আদমী আছে। সিধাবাৎসে দিবে না।
- ন। নাদিলে আর কি করি বলো।
- গ। আপ জরা হকুম করিয়ে না—হাম উস্কো খণ্ডরবাড়ী ভেজিয়ে দেবে।
- য়। আছো থাঁ সাহেব। স্থলের জন্মে তোমার অত দরদ কেন বল তো ?
- গ। আপ যব চাতে তব তো উ জরুর আচ্ছা কাম হোবে। [নরেন হাসিল] বিষনের প্রবেশ
- ব। ও নরেন দা, মরণ বলছিল আমাদের বাড়ীর ওপর নাকি প্র্লিশের মজর পড়েছে ন

- ন। কি জানি, যদি পড়েই থাকে তোর ভয় কি?
- বি। ওই মমতাজ্ঞটাই সব নষ্টের গোড়া। মরনটাতো বৃদ্ধ আছেই। সেধে সেধে নিজের বাড়ীতে মিটিং করা। বোঝ এখন মজা। শ্রীঘরতো আর কোনদিন দেখেনি। একবার ঘানিতে জুড়ে দিলে বুঝবে মজা।
- কা। আরে তু তো আউর চোরি নেহি করতা—তুকা ডর কেয়া?
- বি। আ হা হা, ডর ক্যায়া ! বেয়ানি তেজারতি কারবার কর—দেবো না কি একবার ধরিয়ে, বুঝবে কত ধানে কত চাল।

(লোকেন ও স্থলরের প্রবেশ)

- লো। আপনাদের শলা পরামর্শ হল ?
- ন। হাঁা, হয়েছে।
- কা। আরে লোকেন তু ঘরঠো কাহে নেহি ছোডতি হাার?
- লো। আদার ব্যাপারীর জাহাজের খবরের দরকার কি? তোমায় আর শালিশি করতে হবে না। বেটা শ্লেচ্ছ কোথাকার।
- কা। লোকেন, হাম ঘর যাইতেছে—হামারা বক্তি পাওনা মিটা দে।
- লো। দে বল্লেইতো আর দেওয়া যায়না। আর একদিন এসো সব মিটিয়ে দেবো।
- ন। কিন্তু ঘরটা যে ছ' তিন দিনের মধ্যেই চাই লোকেন, ঘরটা একটু সাজাতে গৈছাতে হবে তো। চার পাঁচ দিনের মধ্যেই স্কুল আরম্ভ হবে।
- লো। বেশ তো, আমি কি না করছি। এ কদিনে আমার কাজ গুছিয়ে নিতে পারবো। কি বলিস স্থন্দর, এঁচা ?
- কা। হাম দো তিন রোজনে ঘর যাবে। কাল ইস্টাইম পর হামারা তামাম কপোরা দেবে নেহিতো—[লাঠি ঠুকিয়া চলিয়া গেল]

[চতুর্থ দৃখ] জীবনায়ন

বি। ঘরটা তুমি দিয়ে দাও সন্দার। এদিকে আবার পুলিশের নজর পড়েছে। কিসে কি হয় বলা যায় না।

- লো। কি মুস্কিল, দেবো তো বল্ছি: দেখুন তো নরেন বারু এরা মিছি মিছি আমায় জালাতন করছে।
- ন। তোমায় কেউ বিশ্বাস করে না লোকেন কেন বলতো?
- লো। তা করবে কেন, এল্পিন ধরে স্বাইকে খাইরে পরিয়ে মান্ত্র্য করলুম —
 এখন আমায় বিশ্বাস করবে কেন। বিশ্বাস করবে—কি বলে ঐ বক্তৃতাবিশারদ শচীন বাবুকে। যত স্ব নেমোখারাম।
- ন। প্রবীরটা কোথায় বলতো ? কদিন ধরে দেখা নেই।
- লো। [অর্থপূর্ণ ভাবে] চন্দনাটারও দেখা পাচ্ছিনা—কোথায় যে গেল। স্লন্দর দেখেছিদরে ? না তুই আর দেখবি কি করে।
- ন। থাক্, চলি। আর যেন মনসাতলার লোকেদের বাগড়া দিও না। চলরে বিষন।
- বি। তুমি এগোও, আমি আসছি [নরেনের প্রস্থান] সদ্ধার, পুলিশে হানা দিলে কি হবে বলতো ?
- লো। মাওনা তোমাদের নরেন বাবু রয়েছেন—তিনি বাঁচাবেন। এখন কেন আমার কাছে? ভাল হচ্ছ বলে পুলিশ ছেড়ে দেবেনা? বলবে বিষন আমাদের ভাল হচ্ছে —ওকে কিছু বলো না।
- হ। তুই চুরিও ছাড়বি না তোর পুলিশের ভয়ও যাবে না।
- লো। [বাধা দিয়া | চুরি ছাড়বে তো থাবে কি করে ? নরেন থাওয়াবে ?

 -শোন বিষন, যা অবস্থা দাঁড়িয়েছে, আমার মনে হয় ত্'চার দিনের মধ্যেই

 একটা পুলিশ হাঙ্গামা হয়ে যাবে। তুই কয়েকটা দিন গা ঢাকা দিয়ে

 থাক্ —হাঙ্গামা চুকে গেলেই আবার সব ব্যবস্থা করা যাবে।

- বি। আমিও তাই ভাব ছি। সেই ভালো।
- লোঁ। দাগী তো আর কেউ নেই। এক কেবল তুই। তুই সরে থাক কয়েকটা দিন—হাতেনাতে ধরা না পড়লে আর কারুর ভয় নেই।
- বি। দেখি [প্রস্থান]।
- লো। [চারিদিক চাহিয়া] তুই কোন কম্মের নস্। চন্দনাকে বোধ হয়
 সরিয়ে ফেলেছে—তুই এখনও একটা হিল্লে করতে পারলি না!
- **ন্থ। আ**মি কি করবো—তুমি বিধনটাকে সরাতেই পারছো না। ঘরটা · তো থালি চাই।
- লো। শোন, বিষনটা যদি চলে যায় ভালই —নইলে মরণের কাছে শুনলুর্ম চার পাঁচ দিনের মধ্যে ওদের ওখানে রাত্তিরে মিটিং হবে। ছুই যাবি, বুঝলি? আমি বিষনটাকে ঠিক সরিয়ে রাখবো। কোন অছিলায় ওখানে থেকে যাবি—ভারপর—
- হ। কিন্তু ওদের বাড়ীতে পুলিশের নজর পড়েছে বল্লে যে।
- লো। আরে ধ্যাৎ—ও বিষনটাকে ভয় দেখালুম। আর পড়েই যদি থাকে তোকে ধরবে কি করে? রাভিরেই দেবো লাশ পাচার করে। পরের দিন খুঁজলে বলবো—গ্যাছে পুলিশের ভয়ে পালিয়ে—।
- হ। ল্লাশ রাতারাতি কোথায় পাচার করবে ?
 - লো। "সাত কাণ্ড রামায়ণ পড়ে সীতে কার বাপ"। কেন—রায়টের সময়
 গণ্ডায় গণ্ডায় লাস্ হাইড্রেন দিয়ে পাচার হয়ে গেল আর এতো একটা লাশ।
 নে নে এক ঢোঁক গেল। [তাড়ি দিল] তোর মাথা থারাপ হয়ে গেছে।
 পৈতে ছুঁয়ে দিবিব করেছিস্—মনে রাখিস্। আর আমিও যদি বাম্নের
 ছেলে হয়ে থাকি তো আমার জান থাকৃতে তোকে কেউ ছুঁতে পারবে না।

পঞ্চম দৃশ্য

নরেনের ঘর

নরেন ম্যাণ, গ্লোব, গ্রাক বোড, থাতা ইতাদি এক জায়গায় গুছাইয়া জামা পরিয়া বাহির হইবার উপক্রম করিতেছে। **জ্রীদামের প্রবেশ।**

- শ্রী ও নরেন দা লোকেন পালিয়েছে।
- ন। সে কি ! কেন?
- শী কে থেন পুলিশে খবর দিয়েছে ওর কাণ্ড মাণ্ড সম্বন্ধে বাধ হয় কাবলিওলাটাই। ও বেটা খবর পেয়েই গা ঢাকা দিয়েছে। আমি সঙ্গে সঙ্গে হয়টা তালা দিয়ে এসেছি। দিন, জিনিয় পত্রগুলো দিন। ঘরটা সাজিয়ে ফেলি, কালই রূল আরম্ভ করা য়াবে।
- ন : [হাসিয়া] যাক্ ভালই হল, বাঘের শক্ত মোরে নারল। আমি অবশ্যি ওকে জ্বাড়াবার ব্যবস্থা করেছিলাম। আজকেই ওকে ঘর ছাড়তে হতো। তুমি এক কাজ করো। জিনিসগুলো নিয়ে ঘরটা সাজিয়ে কেলো। তারপর মনসাতলা আর বংশী বাগানে খবর দিয়ে এসোঁ। আমি এ পাড়াটায় খবরু দিয়ে আসি। এক্নি ফিরতে হবে। ওদের আবার মিটিং আছে এখানে।
- শ্রী। বেশ, আমি বাচ্ছি। [জিনিষ পত্র লইয়া চলিয়া চলিয়া গেণ]
- ন। শান্তি, ওরা এলে বলিস্ আমি একুনি ফিরবো। তুই মাছরগুলো পেতে ফেল। প্রিয়ান

[শা ক্তির ঝাড় হার্চে প্রবেশ ও ঘর ঝাড় দিরা মাদ্র পাতিতে লাগিল]

[বিষনের প্রবেশ]

- বি। কিরে, এত রাজিরে অতগুলো মাত্র পেতেছিদ্ যে?
- শা। আমার শ্রাদ্ধ হবে।
- ৰি। আবার মিটিং বুঝি ?
- শা। কে জানে কি হবে। ওদের ইপ্তারাইক ভেলেছে না কি হয়েছে যত ঝঞ্চাট আমার ঘাডে।
- বি। নরেন দা কোথায় ?
- শা। এই তো বেরুলো। বোধ হয় মমতাজকে খালাস করতে গেছে।
- বি। মমতাজকে পুলিশে ধরেছে নাকি—কোখেকে ধরে নিয়ে গেলো?
- শা। ক্যা জানে কোখেকে—যাক্ আজকের দিনটা—কাল থেকে এথানে আর ওসব মিটিং ফিটিং চলবে না। নরেন বাব্র জন্মেই তো কিছু বলতে পারিনা—নইলে থ্যাংরা মেরে বিদের কর্তুম স্ব কটাকে।
- বি। [একট্ন পরে] এই শাস্তি তুই না বলেছিলি এখান থেকে পালিয়ে যাবি ?
- শা। বলে তো ছিলাম তুই তা শুনলি কোথায়। মেয়ে মান্থ্য, ন্ইলে একাই চলে যেতাম।
- বি। তোর ঠেনে কত টাকা আছে ?
- শা। কেন?
- বি। আমার কি আর অনিচ্ছে তোকে নিয়ে যেতে, কিন্তু আমার অত টাকা নিহে যে। তোর টাকা নিলে তুই কি আমার ছেড়ে দিবি। আমরা তো আর স্বামী স্ক্রীর মত থাকতে পারবো না। মরণ তোকে খুঁজে বার করবেই তথন তুই কি আমার ছেড়ে কথা কইবি ?
- ্শা। [বিষনের মতলবটা বুঝিবার চেষ্টা করিল—পরে আগ্রহের সঙ্গে]

 কেন পারবো না স্থামী স্ত্রীর মত থাকতে—চল, স্থামরা এখান থেকে

· [পঞ্ম দৃশু] জীবনায়ন

অনেক দূর চলে যাই। আমার ঠেনে শাত কুড়ি টাকা আছে। চল্ অনেক দূর চলে যাই, মরণ খুঁজেই পাবে না। নরেন বাবু বলেন, যে ষাকে ভালবাসে তার সক্ষেই তার থাকা উচিৎ। আমি তো আর মরণকে ভালবাসিনা। কিন্তু তুই তো আমার দিকে ফিরেও তাকাসুনা।

বি। মুখে বল্লেই বুঝি ভালবাস। হয়—। যাক্গে যাক্— তুই তৈরী হয়ে থাক আজ রাতেই সটকে পড়বো—বুঝলি। বেশি কিছু বোঝা নিস্ নে।

শা। আজই ?

वि। राँ, आजरे, त्वन कि रन?

শা। না কিছু হয়নি।—দাঁড়া [দ্রুত প্রস্থান ও পুঃ প্রবেশ] এই টাকা **হ'টে৷** আমাদের উড়ে ঠাকুরটাকে দিয়ে আয়।

বি। কেন ।

শা। মানে-- ওর ঠেনে ধার নিয়েছিলাম। কথন রওয়ানা হবি ?

বি। এই একটু পরেই—তুই চট করে তৈরী হয়ে নে—আমি আসছি বুঝলি।
প্রেলান

(শান্তি হাতের মাত্রলীটিকে নম্বনার করিয়া খুনী মনে চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল—
একটা তাড়ির বোতল হাতে দোড়াইয়া চল্ফ্রশার)
প্রেবেশ পশাতে প্রেবীব

প্র। এই শাস্তি দি, চন্দনাকে আমার বোতন দিতে বল। নইলে ভাল হবে না বল্ছি।

চ। না দেবো না-পুরো একটা বোতল গিলেছো--আজ আর পাবে না।

প্র। কেন? আমার যত ইচ্ছে থাবো তাতে তোর কি? তুই আমার কে??

চ। কেউনা। কিন্তু আমাদের পরসায় অত তাড়ি ভাঙ্চলবেনা।

প্র। ও: চল্বে না!

- শা। হাঁা প্রবীরবাব, এখান থেকে কতদূর যাওয়া যায ?
- প্র। মানে?
- শা। এখান থেকে অনেক দূর তো যাওযা যায়, কিন্তু সেটা কোথায়, কভদূর ?
 সেথানকার লোকজনও কি এখানকার মত ?
- প্র। শাস্তি দি, তুমি মুখ থিন্তি না করলে কবি হতে। চন্দনা এক ঢোক দে

 ভাই। শাস্তিদি বড় জবর কথা জিজ্ঞেদ করেছে। দূর, কতদূর, দূর
 কাকে বলে। দিত্রকতার সঙ্গে স্থন্দরের প্রবেশ] এক ঢোক দে চন্দনা
 তোকে খুব ভালো বাসবো।
- শা। ওকে বেই করে ফেলনা—তাহলে রোজ রোজ আর থোসামোদ করতে হবেনা।
- চ। কি হচ্ছে মাইরি, কেন বাজে বকছিস্।
- শা। ও:—খুব হয়েছে আর গ্লাকা সাজতে হবেনা, সেদিন নরেন বার্র কাছে—
- চ। ভাল হচ্ছেনা বলছি শাস্তিদি, অমন করলে আমি এক্ষুনি চলে যাবো। এই নাও তোমার বোতল, খুব খাও—আমার কি? প্রবীর বোতল খুলিয়া এক কোনে যাইয়া বসিল; চন্দনার প্রস্থান]
- স্থ। আজে না এখানে মিটিং হবার কথা শান্তিদি।
- শা। তাইতোঁ কুলো সাজিয়ে রেখেছি। ওই বুঝি ওঁরা এলেন। আমি
 চলি। প্রস্থান [প্রস্থান]

[শচীন, মরণ ও কার্যকরী সমিতির সভ্যদের (ম্মহান্ন ব্যতীহ) প্রেশে স্বাই হুংখে মুক্সান। বিদিল]

ম'। আপনারা বস্তুন, আমি দোকান থেকে [কথাটা শান্তিকে গুনাইয়া] চা নিয়ে আসি। শ। নরেন বাবু কই ?

ম। তাইতো নরেন দা কই—আমাদের দেরী দেখে কাছে পিঠে কোথাও গেছে বোধ হয়। আস্বে একুনি।

(প্রস্থান)

[সকলে আন্তে মাত্তে কথা বলিতেছে। শচীন একটা বিড়ি ধরাইয়া দীর্ব নিঃমাদের সঙ্গে ধোঁয়া ছাড়িল।

প্র। "ভাবিতে উচিৎ ছিল প্রতিজ্ঞা যখ**ন**"

[কেহ কোন উচ্য বাচ্য করিল না]

[আব্বত্তি] "সঙ্কোচের বিহ্বলতা নিজেরে অপমান সংকটের কল্পনাতে হওনা গ্রিয়মান

মৃক্ত কর ভয়

আপনা মাঝে শক্তি ধর নিজেরে কর জয়।" [হানিয়া উঠিল } [নরেনের প্রবেশ]

- ন। এই যে শচীন বাবু। আপনাদের দেরী দেখে একটু বেড়িয়েছিলাম। কাল স্থলটা আরম্ভ করবো। কয়েকজনকে খবর দিয়ে এলাম, আসবেন। Strike call off করেছেন ?
- শ। না এখনও করিনি। ভাব ছি কি বলে call off করি। সোজা হেরে গেছি বললে ইউনিয়ান টাকে আর বাঁচানো যাবেনা।
- ন—আর মিথ্যে বলবেন না শচীন বাবু মিথ্যে কথায় বড় মুস্কিল। একবারে বল্লে আর রক্ষে নেই, দেখুননা—strike করলেই জয় হবে ইত্যাদি বলেছেন—হয়ত না জেনেই মিথ্যে বলেছেন—এখন ঐ একটা মিথ্যেকে ঢাকতে গিয়ে হাজার মিথ্যে বলতে হবে—এমনি করে মিথ্যের হাত থেকে কোনদিন রেহাই পাবেন না। মিথ্যে বড় পাজি জিনিষ।

कीरनाम्रन [१९६२ मृथ 1

- শ। কিছু ইউনিয়ানটা বাঁচাতে হবে তো?
- ন। নিশ্চয়।
- শ। আর মিথ্যে বলবো কেন—বলবো পুলিশ লাগিয়ে, ইউনিয়ানের অফিশ্
 পুড়িয়ে, থবরের কাগজে প্রচার বন্ধ করে, অন্তায় ভাবে আমাদের
 হারিয়েছে।
- ন। আসলে কি তাই? যথন strike করেছিলেন তথন কি এগুলো জানতেন না? তার চেয়ে আস্থন স্থলটা গড়ে তুলি। আপনার ইউনিয়ানের সভ্যদের সেখানে নিয়ে আস্থন। যে হাতিয়ার দিয়ে লড়াই হবে আস্থন আগে সেটা খাঁটি জিনিষ দিয়ে তৈরী করি।

(মরণের চা লইয়া প্রাবেশ। স্বাইকে চা দিল। সকলের নারবে চাপান। প্রবীর আসিয়াকান্তকরী সমিতির সভ্যদের কাছে বিদিল।)

- প্র। কি গো, তোমরা বুঝি হেরে গেছো। তাই মন বড় থারাপ, না? তা চা থেলে কি আর মন ভাল হবে? নিকোটনের কম্ম নয়, এখন চাই spirit। লাও, এখন একটু একটু গেল দেখি—দেখবে চাংকা হয়ে উঠবে। লাও মরন—তোমার আজ হাতে খড়ি হোক।
- म। ना ना ७ व्यामि थारे ना।
- প্র। আঁরে লাও লাও, অমন হয়, ওকে হারা বলে না। কে বলে আমরা

 হেরৈছি। ও নরেনের কথা শুনো না, ওটা বড়ো বাজে বকে। লাও

 অমন মুখ গোমড়া করে থাকে না। ও আমার ভালো লাগে না। হারবো

 •কেন ! এই তো সবে লড়াইর স্কল—এরই মুধ্যে হার জিৎ, আরে ছো:।

 কি হে মরণ, কি গো, বলো ? তোমরা হেরেছো ? বল্তে পারলে না ভো।
- ়াক হে মরণ, কি গো, বলো ? তোমরা হেরেছো ? বল্তে পারণে না তো। জানি বলতে পারবেনা। কক্ষনো হেরে গেছি বলবেনা, বল্লেই মুস্কিল।

স্বাইতো কাজে ফিরে গেছে। যাও, তোমরাও যাও, নইলে ওদের আর ফিরে পাবেনা। লাও একটা গান ধর তাড়ি আর গান দেখবে স্ব ঠিক হয়ে যাবে। নাও ধর, স্বাই ধর—

[প্রবীর ভাঙ্গা গলায় চিৎকার করিয়া গান গাইতে লাগিল]

গান

আকাশ জুড়ে ঝড় এসেছে

যাত্ৰী আমি নেইক' সাথী

· চলার পথে নেমে এলো

তিমিরঘন নিবিড রাতি।

বাদলঝরা অন্ধকারে দিশা হারাই বনের ধারে অট্টহাসির রোলে লাগে

তুর্য্যোগেরি মাতামাতি॥

পথ কোথা যে হারিয়ে গেল

মেলেনাক' তার নিশানা

কথন কবে কেমন করে

ফিরে পাব সেই ঠিকানা হয়তো এ' বৈশাখী ঝড়ে ডাকছে রে পথ চেনা স্বরে মেঘ চিরে তাই ঝল্সে ওঠে

বিহাতেরি হাজার বাতি ॥

[ইতিমধ্যে নরেন ও শচীন ব্যতীত দবাই চলিয়া গোল। চম্দ্রনার প্রবেশ] প্রা একি । কেউ গাইল না ? । স্বাই চলে গেল ? গাইলে যে ওদের ভাল হতো —গাইলে যে ওদের ভাল হতো। স্বাই চলে গেল ! জানি এদের কিচ্ছু হবেনা। কোন দিন কিচ্ছু হবে না। তব্ হঠাৎ কেন জানি মনে হল একবার শেষ চেষ্টা করে দেখলুম।

- ন। [দৃঢতার সক্ষে । প্রবীর, তুমি প্রাণে বেঁচে গেছো, কিন্তু তোমাষ মান্তবের সংস্পর্শে আশা উচিত নয়। তুমি একাই বড আঘাত পেবেছো, না ? আর লক্ষ লক্ষ লোক, যুদ্ধে, তুভিক্ষে, দান্ধায় সহায় সম্বল হীন হয়নি / তারা কি 'সব শ্বশান ঘাটে গিয়ে বসে আছে ? তোমার মত শুভনান্তিক মান্তবের সব চেয়ে বড শক্র। মান্তবেক মৃত্যুর দিকে ঠেলে দেবাব তোমার কোম অধিকার নেই।
- প্র। হা: হা: আমার অধিকার নেই—অধিকার আছে তোমাদেব—মা ? আলেষার আলো দেখিষে আর কতকাল ভোলাবে? আচ্চা—তাই হোক, আমি আর বাধা দিতে আসবোনা। কিন্তু তাই বলে আমি আর ভুলছিনা—আমি আর ভুলছিনা।

(প্রস্থান)

- শ। আজ আসি নরেন বাবু। Strike টা formally call off করিগে।—
 তারপর যা হয় করা যাবে। (প্রস্থান)
- চা প্রবীর বাবু কোথায গেল ১
- ন। দেখতো ও কোথায় গেল.।

(চন্দনার প্রস্থান)

কি হে স্থন্দর, তুমি চুপটি করে বসে আছে৷ যে ? লোকেনের আড্ডা তো ভালনো—এখন কি করবে ?

'হ। ভাষছি আজ রাতটার মত এখানেই থেকে যাই--তারপর কাল যা হয় করবো । ন। বেশ তো—শান্তিকে ভাত বাড়তে বলো।

হ্ব। না আমি থাবো না। শরীরটা বিশেষ ভালো নেই।

ন। নানাতাকি হয়—

(মরণের দ্রুত প্রবেশ)

ম। নরেনদা, শান্তিকে দেখছি না তো! বিষনটাই বা গেল কোথার! শান্তির ঘরে ওর কাপড় চোপড়ও নেই, স্কটকেশটাও দেখছিনা!

ন। দেকি!

ম। আমার মনে হয় ওরা পালিয়েছে। আমি আগেই জানতুম ও পালাবে ক বিষনের সঙ্গে। আমি যাই খুঁজে দেখিগে। ওরা নিশ্চয় পালিয়েছে। (প্রস্থান)

ন। তাই তো !

(একটু পরে)

ন। অনেক রাত হলো। বড় ঘুম পাচ্ছে। চল শুয়ে পড়ি। ছুমি বিষনের থাটিয়াটাতেই শোও।

(একগ্রাস জল থাইয়া শুইয়া পড়িল। অনেকক্ষণ নিজকে কাটিল। নােন বাইরে অক্ষকারের দিকে তাকাইয়া রহিল। রাতায় একটা কুকুর ডাকিয়া উঠিল। নারেন হঠাৎ বলিয়া উঠিল)

কি স্থানর, ঘুনিয়ে পড়লে নাকি – বাতিটা কনিয়ে দি, কেমন ? একটু সঁজাগ থেকো। মরণ হয়তো এক্ষুনি ফিরে আসবে। খুঁজে কি আর পাঁবে ওদের।

(নরেন বাতি কমাইল। উভয়ে শুইয়া পড়িল। রাস্তায় ' গ্যানের স্তিমিত আলোর রশ্মি জানালা দিয়া খরে আসিয়া পড়িয়াছে। কিছুক্ষন পর জানালায় লোকেনের মুখ দেখা গেল। স্বন্দর ও লোকেন দৃষ্টি বিনিমন্ন করিতে লোকেন সরিয়া গোল। স্বন্দর জামার নিচ হইতে একটা ছোরা বাহির করিয়া বালিশের তলায় লুকাইয়া উপুড় হইয়া গুইয়া নরেনকে লক্ষ করিতে লাগিল। তারপর আত্তে আত্তে উঠিবার চেষ্টা করিতেছে এমনি সময়)

- চ। [নেপথ্য] নরেন বাবু নরেন বাবু শিগ্গির আহ্মন। সর্বনাশ হয়ে
 গ্যাছে—সর্বনাশ হয়ে গেছে !
- ন। [ধড়মড় করিয়া উঠিয়া] কি হল? চন্দনার গলা না?—কি হযেছে স্থন্দর?
- **ञ् ।** [घावज़ारेन्ना वारेन्ना] ७ जा—र्ट्या—िक जानि—

ম। চলতো দেখি।

(প্রস্থান)

৬ষ্ঠ দৃষ্য

লোকেনের ঘর—স্কুলে রূপান্তরিত

বেঞ্চির ওপর শ্লোবটা রাখা হয়েছে। হারমনিয়ামটা নিচে। দেয়ালে রবীন্দ্রনাথ, ও বিভাসাগরের ছবিতে মালা পরানো হয়েছে। দেয়ালের মাঝখানে একটা সোলার চাঁদমালা ঝ্লছে। আমপাতা ও সোলার ফুলের মালা দিয়ে ঘরটাকে সাজানো হয়েছে। টেবিলটা, কুঁজো ও শ্লাস গুলো নেই। একটা নতুন কুঁজো ও শ্লাস সেখানে রাখা হয়েছে। পেছনের দেয়ালে ভান দিকে ব্লাক বোড'টা টাঙ্গানো।

শ্রী। নাঃ আজকে কাজটা আরম্ভ না করলেই হতো। নরেন দা এথনও ফিরল না। এদিকে লোক জন সব এসে পড়বে এক্ষ্নি। ["মিন্" করিয়া মুখে একটি মুস্কিল জ্ঞাপক আওয়াজ করিল]

(কাবুলিওয়ালার প্রবেশ)

কা। [ঘরটা দেখিয়া] বাং বাং বহোত বড়িয়া হুয়া [চন্দনাকে দেখিয়া] আরে ক্যায়া মায়ি ছুতো কান্দিয়ে কান্দিয়ে আঁথ ফুলায়ে ফেল্ছিস্। ছু কান্দলে কি আর উ খুমকে আদ্বে? প্রবীয় বাবু কিনো এ্যায়সা কার্মী করলো—বহোৎ আচ্ছা আদমি থে!

(চন্দ্রনার পাশের ঘরে প্রস্থান)

উ প্রবীর বাবুকো বহোৎ পিয়ার করতো উদ্কা দিল টুটিয়া গেছে। নরেন বিবুকিধর গিলো?

फीरमाग्रम [शक्य पृथ]

এখনা থানা পুলিশ করে ফেরোন—দেখো কি মুস্কিলেই পড়লাম ! এমন একটা ব্যাপার ঘটে গেল। স্বাইকে খবর দিতে পারলে স্কুলটা আজ আর আরম্ভ কবতাম না। কিন্তু এত তাঙাতাডি কি করে আর খবর দি। লোক জন সব এক্ষুনি সব এসে পড়বে অখচ নবেনদাব পারা নেই।

(গোপালের প্রবেশ ও গ্লোবটা দেগিয়া খুবাংযা)

গো। ওটাকি?

শ্রী। ওটা তোর মাথা।

গো। আমাষ দাওনা, বল থেলবো।

এ। ই্যারে গোপাল, তুই একবার ছুট্টে থানায দেখে আসতে পারিদ নবেনদা
কি করছে দেখা হলে তাভাতাডি আসতে বলবি।

গো। ওটা যদি আমায় দাও ত একটা কথা বলবো।

এ। কিসের কথা ?

গো। আগে বল ওটা আমায় দেৱে—আমায় বলতে মানা কবেছে।

প্রী। কে মানা কবেছে?

গো। লোকেন চকোতি।

খ্রী। লোকেন? কোথায ও---?

গো। ছ ছ , বিচ্ছু বলবো না, আগে বলো ওটা আমাষ দেবে ?

, এটা দিযেতো খেলতে পারবি না—ওটা পৃথিবী, বড শক্ত-–তোকে একটা রবারের বল কিনে দেবো।

গো। দেবেতো—তোমাদের বাবা বিশ্বাস নেই।

🗐। দেবোরে দেবো।

গো। বলো-- মাইব্রী।

🗬। মাইরী বলছি দেবো, এখন তুই বল লোকেন অবার কি করছে?

- গো। ও কিরম সেজেছে মাইরী ! [হাসিতে লাগিল]
 - [নরেনের প্রবেশ, পরিপ্রাস্ত]
- 🕮। এই যে নরেন দা, উঃ কি দেরী করলেন—
- ন। প্রবীরের পকেটে একটা চিঠি ছিলো—তার নকল আনতেই যত দেরী হয়ে গেল। স্থল তাহলে আজই আরম্ভ হবে? আমি ভাবলুম এই গোলমালের মধ্যে আজ আর আরম্ভ হলো না। যাক্—ভালই হল। [ধীরে ঘরটিকে দেখিতে লাগিল।]
- 🔊। লোকেন আবার কি করছে শুহুন-এই গোপাল, বল্না !
- কা। আরে ছোড়ো ভাই—উ বদমাস্কা বাৎ—ও ক্যায়া করেগা—তোম ঘাবড়াও নেহি।

[কয়েকজন বস্তি অধিবাসীর প্রবেশ]

- ১ম ব্য। কিহে শ্রীদাম, ইন্ধুল তাহলে হচ্ছে? আমরা ভাবলুম প্রবীর পাগলা মরে বুঝি বাগড়া দিয়ে গেলো।
- শী। তোমরা এলেই হবে বসো বসো। [সকলে বসিল]
- শ্রী। হাঁা নরেনদা—প্রবীর বাবু চিঠিতে কি লিখেছে একবার বলুন না।
 [নরেন কি যেন ভাবিতে লাগিল, স্বাই উত্তরের জন্মে অপেক্ষা করিতে
 লাগিল]
- ন। [দীর্ঘ নিঃখাস ছাড়িয়া] লিখেছে ওর নিজের মরার জন্মে ও মিজেই দায়ী

[সকলের অলক্ষে **চন্দনার প্রবেশ।** গোপাল চন্দনার কাছে ঘাইয়া দাঁড়াইতে চন্দনা গোপালকে কাছে টানিয়া লইল]

🕮। ব্যাস १

कीरवाग्रव [यर्ष पृथ]

ন। না--আরও অনেক কথা লিখেছে। ও ঠিক তোমরা বুঝবে না।

- কা। আপ জেরা সমঝাকে বোলিয়ে না। হাম কাল ঘর যায়েকে, আউর কভি শুননে নেহি পায়গা।
- ন। বড় ভূল হয়ে গ্যাছে থাঁ সাহেব বড় ভূল হয়ে গেছে। [একটু পরে]
 প্রবীরটা খুব ভাল লোক ছিলো, কোনদিন কারুর কোন অনিষ্ঠ করেনি
 অথচ দাক্ষার সময় ওর বোন অমনিভাবে মারা গেল, তাতে ও কিরকম
 হয়ে গিয়েছিল দেখেছোতো।—ওকে আমরা বাঁচিয়ে ভুলেছিলাম বটে
 কিন্তু ওর ছনিয়াটার প্রতি এমন একটা অবিশ্বাসের ভাব এসে গিস্লো য়ে
 কেউ কোনদিন স্থথে থাকতে পারবে এ চিস্তাই আর ও করতে পারতো না।
 দেখোনি, আমরা যথন স্কুল করার চেষ্টা করছিলাম ও কিরকম ঠাট্টা করতো।
 আমি তথন ওর সক্ষে ঝগড়া করেছি, ওকে বকেছি—ওটা ঠিক হয়নি—
 বড়ো ভূল হয়ে গেছে। [একটু চুপ করিয়া] অসুস্থ লোকের সঙ্গে ঝগড়া
 করতে নেই—তাকে সেবা করতে হয়। [আরও ক্ষেকজন লোকের প্রবেশ।
 ঘরটি পরিদর্শন ও উপবেশন]
- 🗐। কিন্তু এতে আত্মহত্যা করার কি হল?
- ন। তোমার যদি মনে হয় তুমি বেঁচে থাকলে থালি ছঃখই পাবে তথন তুমি . ক্রিকরবে? এ অবস্থায় মান্ত্রধ যা তা করতে পারে।

সকলে নিরব। একটু পবে

ন। [নরেন যেন আপন মনেই বলে চলেছে।] চার ধারে এত ঘুণা,
বিষেষ, ভন্ন—মান্ত্র যেন ভালবাসা, স্নেহ, মমতা এসব ভূলেই গ্যাছে।
এদেশের লোক, ওদেশের লোককে এ ধর্মের লোক ও ধর্মের লোককে,
এমনকি পাড়া প্রতিবেশীরা—এক পরিবারের লোকরাও, এ ওকে সে তাকে
তথু ছিংসা করে, ভন্ন করে, ঘুণা করে। এমন একটা বিচ্ছিরি ভাব হয়েছে

[यर्ष पृथ] जीवनाग्रन

চার দিকে—ভায় অন্তায়, তালো মন্দ, যেন কিছুই নেই—এই দেখোনা চোখের ওপর লোকেনকে তো দেখেছো—ওকে আর কি দোষ দেবো— আনেক জানিয়ে শুনিয়ে লোকই তাবে যেমন করে পারো বাঁচতে যদি চাও তো তোমায় অত তাল মন্দ বিবেচনা করলে চলবে না। [স্বাই নীরব] যাক্ সে কথা।—মরনটা এখনও ফিরল না—কোথায় যে গেলো।

গো। [এগিয়ে • সে] আমি জানি--কিন্তু বলবো না--

ন। কেনরে?

ুলা। লোকেন আমায় কেটে ফেলবে
[লোকেনের ফে'টা তিলক কাটিয়া নামাবলী গায়ে প্রবেশ, গোপাল সরিয়া গেল]

ন। আরে, একি হে লোকেন।

কা। আরে, এ তু ক্যায়া বনগিয়া লোকেন।

লো। [কাবুলী ওয়ালাকে লক্ষ করিয়া বস্তুত পক্ষে নরেনকে] আমার সক্ষনাশ করে ন্যাকাপনা হচ্ছে।

ন। বসো বসো—কি ব্যাপার বলতো?

লো। আর ব্যাপার বাবু—ছ'টো করে খাচ্ছিলুম—কে যেন [অর্থাৎ নরেন]
পুলিখের কাছে শাত শতর লাগিয়ে আমার ভাত মারার ব্যবস্থা করেছে।
ভগবান যদি থাকেন তো তার স্থাথে দিন যাবে না।

কা। লোকেন, হামার লিয়ে তো ভগবান নেহি হামারা লিয়ে খোদা আছে।

নো। ও, তাহলে তোমারই এ কাজ।

(কাবুলীওয়ালা হাসি:ত লাগিল)

হয়েছে হয়েছে, আর দাঁত ক্যালাতে হবে না।…প্লিশ ব্যবসাতো তুলে
দিল কিন্তু কি করে থাকো তাতো বলে দিল না।

ন। পুলিশের কাজ হচ্ছে তোমার অস্তায় করতে না দেওয়া, অস্তায় না করতে

कोरनाग्रन [यर्ड गृथ]

পারলেই তোমায় বাঁচবার জন্মে ভাল রাস্তা থুজতে হবে। তোমার ব্যবসাটাতো ভাল ছিল না।

লা তা ভাল হবে কেন—আমি যমের অরুচি লোকগুলোর থাওয়া পরার ব্যবস্থা করে দিতাম কিনা—তা ভাল হবে কেন—না খেতে দিয়ে যে হাজার হাজার লোককে মেরে ফেলা হচ্ছে সেটা খুব সংকর্মা হচ্ছে, না ?

ন। না, তাও ভাল হচ্ছে না – যাক সে কথা, এখন কি করবে?

কা। উ আভি ধরমকা ব্যবসা করবে।

লো। হয়েছে হয়েছে, তোমায় তো কেউ ফাজলামো করতে ডাকেনি—সাধে কি মোছলমান বলে।

ন। আমি বলি আমাদের সঙ্গে থেকে যাও, কোথায় আর যাবে।

লো। না বাবু এখানে আর থাকবো না। ভগবান যা করেন ভালর জন্তেই
করেন [গোপাল শ্রীদামকে চুপি চুপি কি বলিল] আমি কানী চলে যাচ্ছি—
তাই যাবার সমন্ত্র একবার দেখা করতে এলাম। আপনাদের শ্রীচরনে
যদি কিছু অস্তান্ত্র করে থাকি ক্ষেমা ঘেলা করে নেবেন। ঐ কানা খোঁড়া
গুলোকে একটু দেখবেন— ওরা আমারই ওপর ভরসা করে ছিল।

কা। হামভি কাল মুল্লক যাইতেছে বাবু সাব।

🕮। লোকেন, মরণকে কোথায় রেখে এসেছো?

লো। 'সে কি কথা—মরণকে আমি কোথায় পাবো। গোপ্লাটা বলছিলো
ে বুঝি—ওরে তিলে খচ্চর।

🗐। মরণকে ভূমি কি শিথিয়েছো?

লো। কি যে বলছো তুমি---

, (মাতাল অবস্থায় **মরণের প্রেবেশ**। হাতে তাড়ির ভাঁড়)
এই তো মরণ—কিরে, আমি নাকি তোকে কি শিখিয়েছি, এঁয়া—? বলে
ু "বারে দেখতে নারি ভার চলন বাঁকা।"

[यर्ष पृथ] जीवनायन

ম। কি গো বন্ধুরা সব, অমন গোমড়া মুখো হল্পে বসে আছো কেন?

- খ্রী। কোথায় ছিলে সারাদিন—এদিকে কত কাণ্ড হয়ে গেল—প্রবীর বাবু নিজের গলা কেটে আত্মহত্যা করেছে।
- ম। বেশ করেছে। গলা যথন কাটা যাবে তথন নিজের গলা নিজে কাটাই তালো। বেঁচে কি হবে? বাঁচতে চাইলেই কি বাঁচা যায় বাবা। আমি তো বাঁচতেই চেয়েছিলাম। শান্তিটা পালিয়ে গেল একটা গাঁটকাটার সঙ্গে। যা মাগী যা, তোর গলাও কাটা যাবে, পালিয়ে কি আর বাঁচা যায় বাবা।
- ন। মরন, বসো। [মরন কথাটা শুনিল না]
- কা। সেলাম বাবু সাব সেলাম ভাঁইও। হাম চলে [নরেন কে] আভি আপকা ইন্ধুল হইল— বহাৎ বড়িয়া হইল, জোরসে কাম স্থক করিয়ে।
- ম। কি বাবা, তুমিও পালাচ্ছো?
- কা। নেহি মরণ হাম ঘর যাতেহে।
- ম। বাড়ী যাচ্ছো ? তোমার বোর কচেছে ? বাঃ বাঃ, যাও। একটু খেয়ে যাও—
 তোমায় আজ ঘটা করে বিদেয় দেবো। আমাদের ছোট সাহেব যথন
 বিলেজ গেল বিয়ে করতে, তিন পিঁপে মদ লেগেছিল ওকে বিদেয় দিতে।
 [তাড়ির ভাঁড় দেখাইয়া] খাওনা, একটু খাও। বড়ো ভালো।, আগে, খাইনি, বড় ঠকেছি। পয়সা লাগবে না, খাওঁ। পয়সা কি হবে ? শালিট্টা নেই। বিয়নটাও চলে গেল। খাকলে মাগনা আগনা তাড়ি খেতে পেতো।
 লো। [স্বগত] ধুর্, শালা, এত করে শিথিয়ে পড়িয়ে দিলুম শালা এখন কাঁতুনী
- का। हल लाकिन।

গহিছে।

লো। এসো। [কাবুলীওয়ালার প্রস্থান]

कीरमाग्रम [वर्ष पृथ]

ম। পালিয়ে গেল, ভয় পেয়েছে [চন্দনাকে দেখিয়া] নে নে চন্দনা, একটা
মাতালের জস্তে অত আর কাঁদে না। দেখনা শাস্তির জস্তে আমি কাঁদছি।
তথন স্বাই বল্লে স্ক্রেরকে বিয়ে কয়, তা ছুঁড়ি গান শুনেই একেবারে মজে
গেল। এখন ঠেলা বোঝ। নে, একটু তাড়ি খাবি? খা না, বড় ভালো,
শাস্তিটাকে বিয়ন মাঝে মাঝে খাওয়াতো—আমি কিছু বলিনি।

- ছল মরণ তোমায় বাড়ী রেখে আসি—আমাদের স্কুলের কাজ আরম্ভ করতে হবে।
- ন। মরণ, অমন কচ্ছ কেন? শান্তি গেছে তো ভালই হয়েছে—ও যথক তোমাকে চান্ন না ওকে জোর করে ধরে রাথলে কি ভাল হতো। একটু বসো, চন্দনা, ওর চোথে মুথে জলের ছিটে দিয়ে দেতো। [মরণকে] একবার দেখো তোমার স্কুলে কত লোক এসেছে—
- ম। [হঠাৎ চীৎকার করিয়া] তুমি চোপরাও। তুমিই সব নষ্টের গোড়া।
 তোমার জন্মে পাড়া উজাড় হয়ে গেল। লোকেন যাচ্ছে, কানা থোঁড়াগুলো
 না থেতে পেয়ে মরবে। আগা থাঁও চলে গেল। শান্তি গেল, বিষন
 গেল—প্রবীরটা মল—সব তোমার জন্মে। কেউ তোরা ওর ইস্কুলে আসিদ্
 না—ইস্কুল করবে, গুষ্টির পিণ্ডি করবে! কেউ ওর ছায়া মাড়াসনে—ওটা
 মিথ্যেবাদী—শালাকে ধরে, মার [হাতের ভাঁড় ছুঁড়িয়া মারিল] নইলে
 ওঁ চন্দনাকে নিয়ে পালাবে। [ক্রথিয়া নবেনকে মারিতে গেলে শ্রীদাম
 বাধা দিল।
- **बी।** यत्रग, कि श्रष्ट ।
- লো। এতক্ষণে বৃদ্ধি খুলেছে। দেনা বেটাচ্ছেলেকে পেঁদিয়ে। হারামজাদা আমাদের স্থাধর দংসার ভেকে দিল। অমন মেরে শাস্তি ওরই জঞ

ঘরের বার হল। আমি তথনই তোকে পঁই পঁই করে বলেছিলাম [মরন জোর করিতে লাগিল]।

- ম। দেছেড়েদে।
- এ। লোকেন, ভাল হচ্ছে না বল্ছি !
- লো। ভূমি আবার ফট ফট করছ কেন? ওদের ব্যাপারে তোমার মাথা গুলাবার দরকার? তোমার তো আর ঘরের মাগ পালায়নি—
- ম। দৈ ছেড়ে দে [চিৎকার করিতে করিতে অজ্ঞান হইয়া পড়িল।]
- লো। পুর-শালা-শালা আবার ভীরমি থেয়ে পরল, ধ্যাৎ (প্রস্থান)
- 🕟 🖟 📗 [সকলে মরনের চারিদিকে ভীড় করিয়া দাঁড়াইয়াছে]

(নরেন ও তাহারা তাহাই করিলু)

- ন। । [একটু পরে ধীর ও প্রশাস্ত কণ্ঠে] ওকে বাঁচাতেই হবে শুধু বাঁচালেই হবে না প্রবীরের বেলা বড়ো ভুল হরে গিস্লো যাক্ ভুল করেই তো মাহ্বর
 পূশ্থে মরণের বেলা আর ভূল করছিনা। মরণের মুথে বদি আমরা
 হাসি না ফোটাতে পারি তো আমাদের এ স্কুল রুখা।
 - "আকাশ প্রুড়ে ঝড় এসেছে…" গান্টর স্থর ভেসে আসতে লাগল।
 ধীরে ধীরে য়বনিকা পাতন।